

# Gazeta BIAŁOSTOCKA

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 295 (3216) Wtorek, 12. XII. 1961 r. Cena 50 gr

## Owocny dzień obrad sejmiku kultury

Z dawna oczekiwany sejmik kultury dla Białegostoku rozpoczął w dniu wczorajszym obrady.

Na sejmik przybyli: poseł Ziemi Białostockiej, wiceminister Szkolnictwa Wzrósłego Eugenia Krassowska, sekretarz KW PZPR — mgr Eugeniusz Ciurus, zastępca przewodniczącego Prezydium WRN — mgr Gabriel Górtowski, sekretarz KM PZPR — mgr Włodzimierz Lebidziński, przewodniczący Prezydium MRN — Jerzy Krochmal-ski i sekretarz WKZZ — Janusz Maśliński. Ponadto udział w sejmiku wzięli działacze kulturalni, przedstawiciele różnych środowisk oraz sekretarze organizacji partyjnych większych zakładów pracy.

Obrady rozpoczął przewodniczący Prezydium MRN — J. Krochmal-ski, kreśląc w krótkich słowach sytuację kulturalną w naszym mieście. Referat wygłoszony przez sekretarza Prezydium MRN — Michała Marczyka, zwrócił uwagę zebranych na węzłowe problemy kultury i w skrócie zilustrował sytuację w placówkach kulturalnych.

W dyskusji zabierali głos kierownicy czołowych placówek, a także przedstawiciele zakładów pracy.

Gorące brawa nagrodziły wniosek kuratora Okręgu Szkolnego w Białymstoku — tow. Czesława Łojki o przyjęciu budowy teatru „Świerszcz” w ramach Domu Kultury Dzieci.

W chwili, gdy podajemy tę informację, obrady trwają. W związku z tym z głosami w dyskusji oraz opracowanymi wnioskami zapoznamy naszych Czytelników w najbliższych numerach naszej „Gazety”.

K. SIEMIATYCKA

## Główne kierunki rozwoju gospodarki komunalnej

- ★ Budownictwo mieszkaniowe
- ★ Rozwój komunikacji
- ★ Rozbudowa wodociągów i kanalizacji

WARSZAWA (PAP) 11. 12.

W przyszłym roku przewidziany jest dalszy, poważny rozwój gospodarki miejskiej. Szczególnie odczuwalna dla mieszkańców poprawa nastąpi w budownictwie, komunikacji oraz w rozbudowie wodociągów i kanalizacji.

NA BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE przewiduje się nakłady w wysokości 17,3 mld zł.

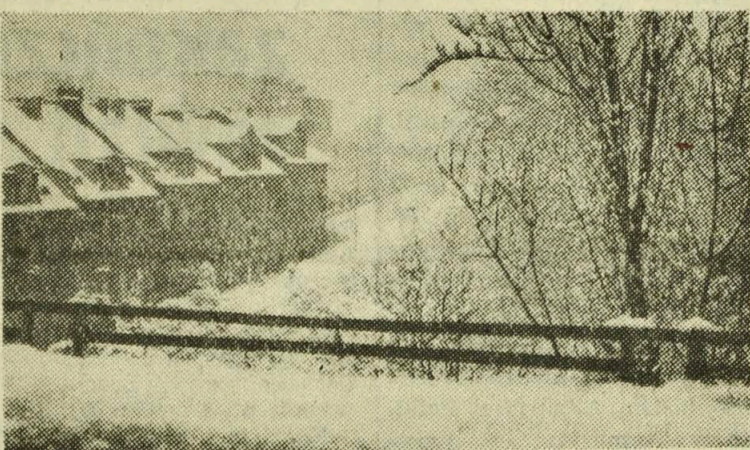
Ogółem w miastach i osiedlach wybudowanych ma być łącznie 332 tys. nowych izb tj. 113,5 tys. mieszkań (w br. plan zakłada oddanie do użytku ok. 305 tys. izb). Największy, bo o 23,6 proc., wzrost notuje się w budownictwie spółdzielczym (66,5 tys. nowych izb). Natomiast budownictwo rad narodowych wzrośnie o 13,6 proc. — planuje się tu wybudować 122,3 tys. izb. 78 tys. izb przybędzie z budownictwa zakładów pracy, a reszta stanowić będą izby indywidualnego kredytowanego i niekredytowanego budownictwa.

Największymi placami budownictwa mieszkaniowego będą nadal: Śląsk, Warszawa, woj. krakowskie i Kraków. Znaczne ilości nowych mieszkań wzniesie się rów-

nież w województwach zachodnich: zwłaszcza wrocławskim i szczecińskim.

Ciąg dalszy na str. 2

## Kiedy do nas przywędruje?

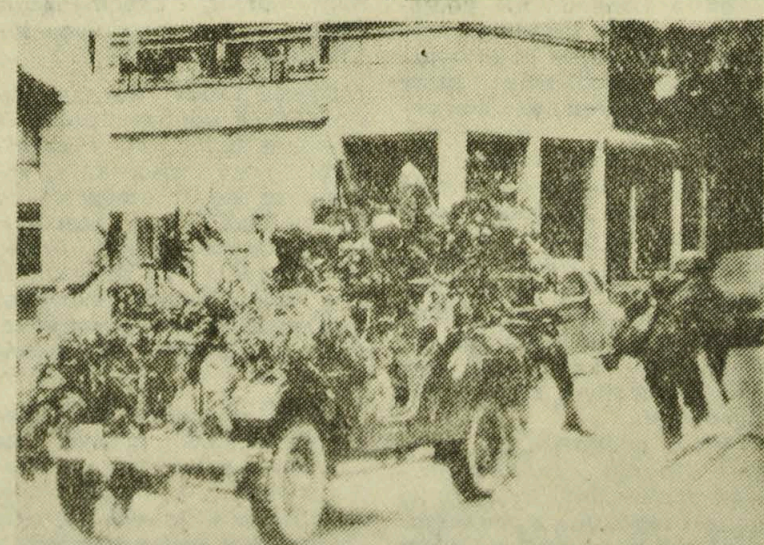


Po „grudniowej wiośnie” — Śląsk pokrył się grubą warstwą śniegu. Tam już zima. A kiedy do nas przywędruje?  
NA ZDJĘCIU: w Katowicach biało...  
CAF — fot. Kondracki

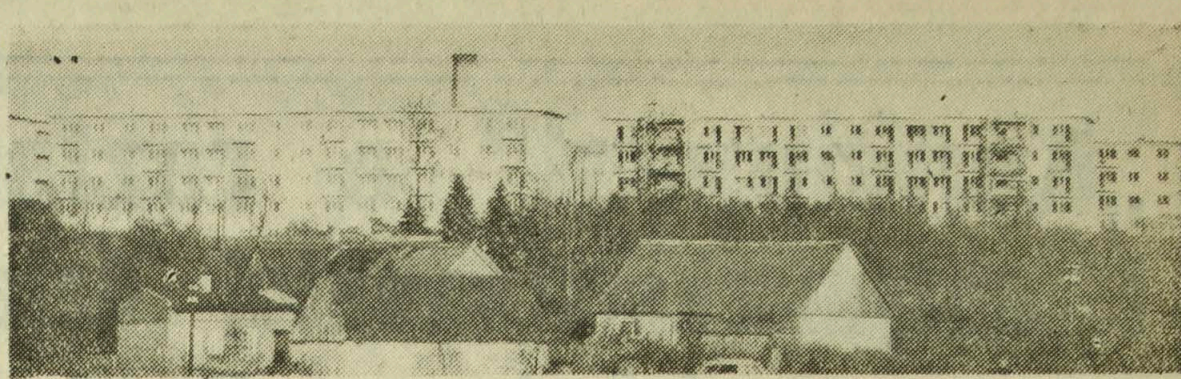
## Prowokacje w Laosie

HANOI (PAP) 11. 12.

Rozgłoszono „Głos Laosu” informuje, że oddziały nosawonowskie wspólnie z oddziałami amerykańskimi i syjamskimi dokonują prowokacyjnych ataków na wywołone tereny w różnych prowincjach Laosu. Ataków takich dokonano ostatnio m. in. w pobliżu miejscowości Ta Voi zabijając miejscową ludność i niszcząc jej siedziby.



NA ZDJĘCIU: żandarmi Czombego wyskakują z zamaskowanego samochodu w centrum Elisabethville.  
CAF — telefoto



Obok starego Konina powstaje nowoczesne osiedle górnicze przeznaczone dla budowniczych i górników kopalni węgla brunatnego.  
NA ZDJĘCIU: widok osiedla górniczego w Koninie.  
CAF — fot. Tymiński

## Drugi etap prac Sejmu nad projektem planu i budżetu

20 bm. — plenarna debata budżetowa

Wszystkie branżowe komisje sejmowe z wyjątkiem Komisji Spraw Zagranicznych, która obradować będzie w poniedziałek 11 bm. zakończyły już analizę budżetów i planów poszczególnych resortów i gałęzi gospodarki na rok 1962. W przyszłym tygodniu rozpocznie się więc nowy, drugi z kolei etap prac parlamentarnych nad tymi doniosłymi dokumentami. Wnioski i uwagi opracowane przez komisje branżowe zostaną rozpatrzone przez Sejmową Komisję Planu Gospodarczego, Budżetu i Finansów. Ona to ostatecznie zdecyduje, które z zgłoszonych dotychczas poprawek do projektów planu i budżetu zostaną przedłożone Sejmowi do uchwalenia.

W roku bież. komisje branżowe Sejmu zgłosiły stosunkowo niewiele tego rodzaju propozycji. Stało się tak dlatego, że w toku ca-

tego roku miały one okazję do bieżącej kontroli działalności rządu i poszczególnych organów administracji państwowej. Uwagi komisji formułowane w wyniku tych kontroli wzięte były pod uwagę przez rząd przy opracowywaniu projektów przyszłorocznego planu i budżetu. Cały ciężar dotychczasowych prac parlamentarnych nad planem i budżetem na rok 1962 skupił się więc — na zbadaniu możliwości maksymalnego usprawnienia pracy poszczególnych resortów i organów administracji państwowej.

Począwszy od poniedziałku 11 bm. prace nad planem i budżetem kontynuować będzie Sejmowa Komisja Planu Gospodarczego, Budżetu i Finansów.

Odbędzie ona trzy lub cztery posiedzenia, w czasie których, poza rozpatrzeniem wniosków komisji branżowych, przedyskutuje problemy ogólne wiążące się z zadaniami państwa na rok przyszły.

Prace nad przygotowaniem projektów: ustawy budżetowej na rok przyszły, uchwały o planie na ten sam okres i uchwał w sprawie wykonania zeszłorocznych zadań państwa zakończone będą przed 15 bm.

Plenarna debata budżetowa

## Nehru o sporze Indii z Portugalią

LONDYN (PAP) 11. 12.

Agencja Reutera donosi z Delhi, że premier Nehru przemawiając w poniedziałek w parlamencie oświadczył, iż cierpliwie Indii w sporze z Portugalią na temat Goa została niemal całkowicie wyczerpana. Niemniej rząd indyjski nadal żywi nadzieję, iż Portugalia zwróci Indii w drodze pokojowej okupowane przez siebie terytoria.

## Gagarin na Cejlonie Titow — w MRL

MOSKWA (PAP) 11. 12.

Pierwszy kosmonauta świata mjr Jurij Gagarin, który bawi obecnie na Cejlonie, odwiedził w dniu 10 bm. dawną stolicę Cejlonu Anuradhapura, której mieszkańcy zorganizowali na jego cześć wiec powitalny.

MOSKWA (PAP) 11. 12.

Lotnik — kosmonauta mjr Herman Titow wyjechał 10 bm. wraz z małżonką do Mongolskiej Republiki Ludowej na zaproszenie KC Mongolskiej Partii Ludowej Rewolucyjnej i rządu mongolskiego.

## Delegacja KC PZPR

udała się do Rumunii

TOW. A. LASZEWICZ

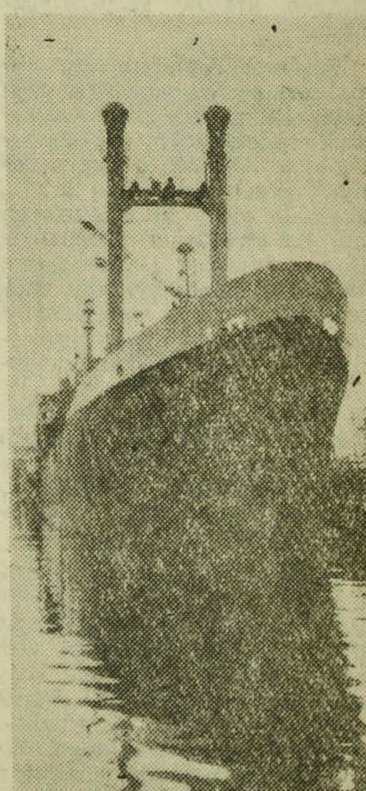
— CZŁONKIEM DELEGACJI

WARSZAWA (PAP) 11. 12.

11 bm. na zaproszenie Komitetu Centralnego Rumuńskiej Partii Robotniczej udała się do Bukaresztu delegacja Komitetu Centralnego PZPR.

W skład delegacji, której przewodniczy sekretarz KC PZPR — Witold Jarosiński, wchodzi m. in.: kierownik Wydziału Administracyjnego KC — Kazimierz Witaszewski, I sekretarz KW PZPR w Białymstoku — Arkadiusz Łaszewicz, zastępca kierownika Wydziału Ekonomicznego KC — Jerzy Bogusz, i sekretarz KW PZPR w Bydgoszczy — Stanisław Ludwikowski.

## Statki do przewozu żywca



W basenie wyposażeniowym Stoczni Gdańskiej dobiegają końca prace na dwóch statkach „Rokita” i „Boruta”. Są to jednostki przystosowane do przewozu żywca, budowane dla Polskiej Żeglugi Morskiej. Zostaną one przekazane do eksploatacji pod koniec bieżącego roku, po czym wraz z „pasażerami” (po 175 koni lub krów, bądź też około 800 sztuk nierogacizny) wypłyną w pierwszy rejs.

NA ZDJĘCIU: M/S „Rokita” przy nabrzeżu wyposażeniowym Stoczni Gdańskiej.  
CAF — fot. Kosycarz

## Sąd Izraela uznał Eichmanna winnym popełnionych zbrodni

LONDYN (PAP) 11. 12.

„Sąd uznaje oskarżonego winnym zbrodni przeciwko narodowi żydowskiemu, zbrodni przeciwko ludzkości, zbrodni wojennych oraz przynależności do zbrodniczej organizacji” — oświadczył przewodniczący składu sędziów Landau, odczytując w poniedziałek werdykt Sądu Okręgowego w Jerozolimie, prowadzącego proces przeciwko Eichmannowi. Oskarżony przyjął werdykt ze spokojem.

Proces aresztowanego w Argentynie byłego obersturmbanfuhrera SS Eichmanna rozpoczął się 11 kwietnia. Po zamknięciu postępowania dowodowego w dniu 14 sierpnia proces został przerwany i wznowiony obecnie po blisko 4-miesięcznej przerwie. Akt oskarżenia przeciwko Eichmannowi, obejmował 15 zarzutów, z których większość — zgodnie z ustawą „o karaniu nazistów i kolaborantów nazistowskich”, wydana w Izraelu w roku 1950, karana jest śmiercią.

Po odczytaniu werdyktu przez sędziego Landau, który Eichmann wysłuchał stojąc, sąd przystąpił do odczytywania obszernej motywacji werdyktu. Jak informuje agencja Reutera, przypuszcza się, że odczytywanie uzasadnienia werdyktu trwać będzie dwa dni. Następnie zabiorą głos strony — oskarżycieli i obrońca. Po ostatnim słowie oskarżonego sąd ogłosi wyrok, co — jak się przypuszcza — nastąpi w piątek.

„Nie ma poważniejszych zbrodni niż te, które zarzuca się oskarżonemu: udział w najpotworniejszych zbrodniach okresu hitlerowskiego” — tymi słowami rozpoczął odczytywanie uzasadnienia przewodniczący sędzia Landau.

„Słyszeliśmy tu z wszystkimi szczegółami o cierpieniach narodu żydowskiego, o bohaterstwie więźniów obo-

Ciąg dalszy na str. 2

## „Mały szczyt” zachodni

PARYŻ (PAP) 11. 12.

Agencja France Presse dowiaduje się w kompetentnych kołach francuskich, że na poniedziałkowym porannym posiedzeniu ministrów spraw zagranicznych Stanów Zjednoczonych, W. Brytani i Francji dyskutowano wyłącznie problemy Konga i Azji południowo-wschodniej.

## POGODA

DZIS pochmurno, zanikające opady deszczu. Po południu przejaśnienia. Temperatura maksymalna od +6 do +8 st. C. Wiatry rano umiarkowane później dość silne i silne, południowo-zachodnie.

JUTRO zachmurzenie zmienne. Nadal ciepło.



# „Kommunist“ o rozłamowej i antymarksistowskiej działalności przywódców albańskich

MOSKWA (PAP) 11. 12.

Teoretyczny i polityczny organ KC KPZR „Kommunist” zamieścił w ostatnim numerze artykuł członka - korespondenta Akademii Nauk ZSRR Fiedora Konstantinowa, który omawia rozłamową i antymarksistowską działalność albańskich przywódców.

Profesor Konstantinow podkreśla we wstępie decydujące znaczenie jedności obozu socjalistycznego dla sprawy socjalizmu i pokoju. Stwierdza on, że delegaci na XXII Zjazd KPZR oraz przedstawiciele obecnych na Zjeździe bratnich partii byli zaniepokojeni rozłamową działalnością przywódców Albańskiej Partii Pracy, którzy naruszyli zasady marksizmu - leninizmu i socjalistycznego internacjonalizmu i podkopują wartość krajów socjalistycznych oraz międzynarodowego ruchu komunistycznego.

Konstantinow przypomina, że KPZR i bratnie partie w swoim czasie zwracały uwagę przywódców APP, że zeszli oni na niebezpieczną i szkodliwą drogę, niezgodną z zasadami internacjonalizmu. Jednakże Hodża, Shehu i inni przywódcy APP nie wzięli pod uwagę tej pryncypialnej krytyki i jawnie przystąpili do walki przeciwko leninowskiemu kierunkowi XX Zjazdu KPZR, przeciwko tezom Deklaracji z 1957 r. i Oświadczenia 1960 r., tych dokumentów międzynarodowego ruchu komunistycznego, które zostały wspólnie opracowane i jednomyślnie przyjęte przez przedstawicieli wszystkich bratnich partii komunistycznych i robotniczych.

Dwulicowość — to jedna z cech charakterystycznych działalności Hodży i Shehu — stwierdza autor artykułu, — mówią oni, że są za umacnianiem przyjaźni albańsko-radzieckiej, za jednością obozu socjalistycznego, a w rzeczywistości prowadzą politykę rozłamową, wrogą wobec Związku Radzieckiego i innych krajów socjalistycznych.

Profesor Konstantinow zaznacza, że w ostatnich czasach kilka tysięcy radzieckich specjalistów pracujących w Albanii, a zaproszonych przez rząd tego kraju, znalazło się w warunkach nie do zniesienia. Doznawali oni zniewag i upokorzeń. W takiej samej sytuacji znaleźli się również specjaliści z innych krajów socjalistycznych. Kiedy zaś rząd radziecki zmuszony był w związku z tym odwołać swoich specjalistów, Hodża i Shehu zaczęli głośno kłamać i bezczelnie, że nastąpiło to wbrew życzeniu albańskich przywódców.

Doszło do tego, że Hodża i Shehu przesładują i aresztują ludzi tylko dlatego, że dochowali oni wierności idei przyjaźni ze Związkiem Radzieckim i KPZR, idei wierności dla zasad internacjonalizmu proletariackiego. Za to właśnie usunięci zostali z kierownictwa APP i są przesładowani jeden z założycieli tej partii, Koczko Tasko oraz dzielna uczestniczka ruchu partyzanckiego Liri Biellshova. Przywódcy APP aresztują i przesładują albańskich specjalistów wojskowych i cywilnych, którzy kształcili się w ZSRR.

Hodża i Shehu — czytamy w artykule — dopuszczają się bezprawia i samowoli dbając o to, by nie wyszły one na jaw, tak samo jak czynili to Jeżow i Beria. Pewne wyobrażenie o skali ich terrorystycznej działalności daje jednak fakt, że z grona założycieli Albańskiej Partii Pracy prawie nikt nie pozostał już przy życiu.

Albańscy przywódcy na początku 1960 r. wydali dekret „o internowaniu i de-

portacji jako krokach administracyjnych”, na którego podstawie specjalna komisja złożona z pięciu osób może według własnego widzi mi się, bez sądu i dochodzenia skazać każdego człowieka na internowanie i zesłanie. Celem autorów dekretu — zaznacza — prof. Konstantinow — było wywołanie w kraju i w partii atmosfery strachu i sparaliżowanie krytyki postępowania przywódców APP.

Dekret ten wszedł w życie w okresie, kiedy — jak to twierdzili przywódcy albańscy — w kraju zostały już zlikwidowane klasy wyzyskiwaczy i stworzono podstawy socjalizmu. Najwidoczniej — stwierdza autor — Shehu i Hodża i tutaj idą po linii teorii Stalina, który już po zwycięstwie socjalizmu w ZSRR twierdził, że im większe są sukcesy socjalizmu, tym bardziej zaostrza się walka klasowa wewnątrz kraju.

Albańscy komuniści i naród albański nie znają jeszcze całej prawdy o działalności przywódców APP — pisze Fiodor Konstantinow — ukrywali oni i ukrywają przed partią i narodem, że ich odrażająca rozbijająca działalność została poddana jednomyślnie krytyce i potępiona przez partie komunistyczne i robotnicze. Przywódcy APP przedstawiają sprawę w ten sposób jakoby ich antymarksistowskie i dogmatyczne poglądy cieszyły się szerokim poparciem światowego ruchu komunistycznego. Tak postępowanie mogą tylko polityczni obłudnicy.

W kulcie osoby Stalina i przejawie tego kultu występującym w jeszcze bardziej odrażającej formie w samej Albanii w osobach Hodży i Shehu szukać należy przede wszystkim źródła oddalenia się albańskich przywódców od marksizmu — podkreśla profesor Konstantinow.

W artykule podkreśla się, że jedną z najważniejszych przyczyn politycznego i ideowego upadku przywódców albańskich jest ich nacjonalizm, partykularyzm narodowy, nieumiejętność i niezdolność ustosunkowania się do współczesnych problemów z punktu widzenia internacjonalizmu leninowskiego, interesów i zadań obozu socjalistycznego i światowego ruchu komunistycznego jako całości.

Zdradzając zasady internacjonalizmu proletariackiego — głosi artykuł — przywódcy albańscy ześlizgują się na pozycje nacjonalizmu burżuazyjnego.

W obecnej chwili — pisze profesor Konstantinow — przywódcy albańscy usiłują przerzucić winę za trudności ekonomiczne Albanii na Związek Radziecki i inne kraje socjalistyczne.

Fakty zadają kłam twierdzeniom Hodży i Shehu, jakoby ZSRR i inne kraje socjalistyczne odmówiły pomocy Albanii. W ciągu 15 lat — podkreśla profesor Konstantinow — Albania uzyskała od Związku Radzieckiego i innych krajów socjalistycznych nieodpłatną pomoc i kredyty na sumę wielu setek milionów rubli. Związek Radziecki rzetelnie, akuratelnie i w terminie wykonywał i to nawet z nadwyżką wszystkie dostawy zboża w myśl zawartych układów handlowych, zarówno na rok 1960, jak i 1961.

Ale — zaznacza autor — cała sprawa polega na tym, że przywódcy albańscy zaczęli wysuwać nadmierne żądania w stosunku do ZSRR i innych krajów socjalistycznych, naruszając zasadę wzajemności. W tych żądaniach znalazł wyraz ten internacjonalizm, lecz ciasny nacjonalizm.

Narodowy partykularyzm i egoizm Hodża i Shehu przejawiają także w tym, że manifestują niezadowolone z pomocy udzielanej przez Związek Radziecki i inne kraje socjalistyczne słabo rozwiniętym państwom Azji i Afryki. Przywódcy albańscy nie rozumieją roli krajów neutralnych w walce o pokój.

Aby zaszczerpieć narodowi albańskiemu uczucia nacjonalistyczne, obce socjalizmowi i skierować go przeciwko ZSRR Hodża ucieka się do potwornego oszczerstwa, jakoby Związek Radziecki zażądał od Albanii jednostronnego rozbrojenia. Hodża wciąż na nowo puszcza w obieg absolutne kłamstwa, jakoby rząd radziecki popierał terytorialne roszczenia greckich kół reakcyjnych do Albanii południowej.

Jak stwierdza dalej autor, Hodża i Shehu woleją przede wszystkim przeciw charakterystyce współczesnej epoki, zawartej w Deklaracji z 1957 r., w Oświadczeniu z 1960 r. i w Programie KPZR, jako epoki, której podstawową treścią jest przechodzenie od kapitalizmu do socjalizmu oraz przeciwko ocenie układu sił na arenie światowej.

Artykuł głosi dalej, że dla Hodży i wyznawców jego poglądów leninowska zasada pokojowego współistnienia państw o różnych ustrojach społecznych nie jest generalną linią polityki zagranicznej, lecz tylko frazesem, słowami, które do niczego nie zobowiązują, chytrym wybiegiem taktycznym.

Polityka pokojowego współistnienia — podkreśla się w artykule — nie jest bynajmniej dla Komunistycznej Partii Związku Ra-

dzieckiego i dla komunistycznych partii innych krajów socjalistycznych jakimś chwytym taktycznym, jak usiłują ją interpretować ideolodzy i polityczni wodzireje imperializmu, lecz generalną linią polityki zagranicznej ZSRR i innych krajów socjalistycznych, linią głęboko uzasadnioną przez Lenina i twórczo rozwiniętą przez KPZR, przez N. S. Chruszczowa.

Profesor Konstantinow zwraca uwagę na jeszcze jeden fałsz Hodży. Wypaczając uchwały XX Zjazdu KPZR, w których mowa o pokojowej i niepokojowej formie rewolucji socjalistycznych, Hodża kłamliwie twierdzi, że KPZR wypowiada się tylko za formą pokojową.

Z wypowiedzi przywódców APP — pisze dalej profesor Konstantinow, — przebija myśl, że uważają oni rewolucje socjalistyczne nie za wynik wewnętrzznego rozwoju krajów kapitalistycznych, lecz za coś narzuconego z zewnątrz. Wrogowie marksizmu-leninizmu usiłują przypisać KPZR obcą jej teorię i praktykę eksportu rewolucji.

Przykład przywódców albańskich — czytamy w zakończeniu artykułu — potwierdza tezę Oświadczenia Rady przedstawicieli partii komunistycznych i robotniczych z 1960 r., że obok zwalczania rewizjonizmu jako głównego niebezpieczeństwa należy zwalczać również dogmatyzm, który w pewnych partiach może stać się głównym niebezpieczeństwem. Dla Albańskiej Partii Pracy dogmatyzm jej przywódców stał się dziś rzeczywicie głównym niebezpieczeństwem.

## Sąd Izraela uznał Eichmanna winnym popełnionych zbrodni

Ciąg dalszy ze str. 1

zów oraz bojowników getta i partyzantów. Wyłonili się problemy o wielkiej doniosłości, które wymagają wyjaśnienia, jak to się mogło wówczas stać? Dlaczego właśnie naród niemiecki stał się sprawcą tego wszystkiego? Czy można było tego uniknąć, gdyby alianci okazali gotowość udzielenia pomocy przesładowanym Żydom? Jakże się przyczyniły tej choroby antysemityzmu? Co można uczynić aby zapobiec powtórzeniu się tych straszliwych czynów?”

Sędzia Landau nie podjął jednak tych zagadnień, oświadczając, że — „nie może rozważać problemów, które wykraczają poza jego kompetencje”.

Następnie kontynuował odczytywanie motywów sędziego Halevi, który zajął się uzasadnieniem, dlaczego sąd Izraela uznaje się kompetentnym do sądenia Eichmanna. Podkreślił on, że gdyby nawet obrona nie podniosła sprawy kompetencji sądu, sąd sam ustosunkowałby się do tego zagadnienia.

Halevi podkreślił, że ustawa o karaniu zbrodni wojennych z roku 1950 bynajmniej nie jest sprzeczna z powszechnymi normami prawa. Również w innych krajach karane są zbrodnie popełnione w okresie hitlerowskim. „Naziści sami wiedzieli doskonale, że ich akcje były zbrodnicze.

Ślady swych poczynań. Palili oni zwłoki swych ofiar — Żydów, a popioły rozproszyli. Zniszczyli oni wszystkie dokumenty gestapo”. Z tego względu sąd doszedł do przekonania, że ustawa z roku 1950 nie jest sprzeczna z powszechnie przyjętymi zasadami sprawiedliwości.

Zarzut obrony, że ustawa Izraela jest sprzeczna z prawem międzynarodowym sąd odrzucił jako pozbawiony podstaw. Halevi powołał się na to, że założenia ustawy izraelskiej z 1950 r. opierają się na konwencji ONZ (zatwierdzonej w grudniu 1948 roku przez Zgromadzenie Ogólne NZ) o zbrodniach ludobójstwa.

Sędzia Halevi wskazał następnie, że odpowiedzialni za zbrodnie przeciwko ludzkości nie mogą uciec kary, zasłaniając się argumentem, że wykonywali rozkazy państwa. Izrael ma szczególne prawo do sądenia i skazywania tych, którzy ludność żydowską traktowali jako główny cel swej działalności kryminalnej.

Dr Halevi uzasadnił następnie szczegółowo powody, dla których sąd odrzucił zastrzeżenia obrony, iż aresztowanie Eichmanna w Argentynie było sprzeczne z prawem międzynarodowym. Okoliczności aresztowania Eichmanna — powiedział Halevi — nie mają żadnego związku z procesem w Izraelu.

Następnie sąd zarządził krótką przerwę.

## Z obrad V Światowego Kongresu Zw. Zawodowych

W obradach Kongresu bierze udział 958 delegatów

MOSKWA (PAP) 11. 12.

Mimo że pierwotnie planowano w niedzielę odpocząnek, Kongres z powodu dużej liczby zgłoszeń do dyskusji kontynuował 10 bm. obrady. Przemawiali m. in. członek Zarządu Zrzeszenia Związków Zawodowych Austrii (OGB) Otto Horn, przewodniczący Federacji Związków Zawodowych Zanzibaru Ali Sultan Issa, przedstawicielka Międzynarodowego Zrzeszenia Zw. Zaw. Pracowników Handlu i Gastronomii Maria Radowa, przewodniczący Zw. Pracowników Przemysłowych Urugwaju, Enrique Pastorino oraz przewodniczący Zw. Pracowników Przemysłu Poligraficznego Brazylii Rocha Mendes.

Mówcy wyrazili poparcie dla referatów Louisa Saillanta i Ibrahima Zacharii.

Przedstawiciel zw. zaw. Austrii stwierdził, że walka związkowa w tym kraju przebiega w szczególnych warunkach, ponieważ Austria leży na granicy dwóch światów. Mówca uznał za niezwykle szkodliwą dla ruchu zawodowego teorię ugody klasowej, lansowaną przez prawico-

wych przywódców związkowych. O. Horn stwierdził, że robotnicy Austrii domagają się utrzymania neutralności swego kraju oraz doprowadzenia do powszechnego rozbrojenia, zawarcia traktatu pokojowego z obydwoma państwami niemieckimi i uregulowania problemu Berlina zachodniego.

W godzinach popołudniowych, w olbrzymiej sali bankietowej, mieszczącej się na ostatnim piętrze Kremlońskiego Pałacu Zjazdów WSPSPS wydała przyjęcie na cześć V Światowego Kongresu Związków Zawodowych.

MOSKWA (PAP) 11. 12.

W poniedziałek 11 grudnia na V Światowym Kongresie Związków Zawodowych toczyła się nadal dyskusja nad referatami Louisa Saillanta i Ibrahima Zacharii.

W poniedziałek ogłoszono stało sprawozdanie Komisji Mandatowej, z którego wynika, że w obradach Kongresu bierze udział 958 delegatów, obserwatorów i gości z 97 krajów. Reprezentują oni około 143 milionów członków związków zawodowych, należących i nie należących do SFZZ. Na V Światowym Kongresie reprezentowanych jest o 36 milionów członków związków zawodowych więcej niż na IV Kongresie.

## Do 15. XI. br. — 10 mld zł oszczędności

### 31. III. 1962 r. — ostateczny termin zakończenia akcji rewizji inwestycji

8 bm. pod przewodnictwem Stefana Jedrychowskiego odbyło się kolejne posiedzenie komisji partyjno-rządowej do spraw rewizji inwestycji bieżącego planu 5-letniego. Na posiedzeniu omówiono dotychczasowy przebieg i wyniki prac rewizyjnych.

Komisja stwierdziła, że do dnia 15 listopada br. uzyskano ok. 10 mld zł oszczędności. Oznacza to więc poważne zaawansowanie wykonania zadań oszczędnościowych ustalonych przez V Plenum KC PZPR. Niemniej w niektórych resortach, a szczególnie w radach narodowych zaawansowanie prac oraz uzyskane wyniki oszczędnościowe nie są w pełni zadowalające. Dla umożliwienia pełnego wykonania nakreślonych zadań oraz zapewnienia należytego poziomu prac rewizyjnych komisja partyjno-rządowa postanowiła przesunąć ostateczny termin zakończenia całości akcji rewizji na dzień 31 marca 1962 r.

Jednocześnie komisja podjęła uchwałę w sprawie przygotowania posunięć organizacyjnych zmierzających do szerokiego uwzględnienia doświadczeń i osiągnięć uzy-

skanych w toku prac rewizyjnych w dalszej normalnej działalności inwestycyjnej. (PAP)

## Udaremniony zamach stanu w Somali

LONDYN (PAP) 11. 12.

Jak donoszą ze stolicy Somali, Magadiusu grupa pięciu młodych oficerów z 25-letnim porucznikiem, Hassanem Abdillehem na czele podjęła próbę dokonania zamachu stanu w Somali.

Rozprzestrzeniając pogłoski, że prezydent rozwiązał rząd i parlament oraz przekazał władzę w ręce armii, aresztowali oni swych dowódców i usiłowali przejąć w swoje ręce administrację miasta Hargeisa, stolicy północnej części Somali.

Jak komunikował w niedzielę wieczorem premier Somali, Szermarke, próba zakończyła się fiaskiem. Oficerowie zostali aresztowani przez lojalnych wobec rządu żołnierzy i wkrótce staną przed sądem.

Jak wiadomo, republika Somali uzyskała niepodległość ubiegłego roku 1 lipca. Powstała ona przez połączenie byłych terytoriów powierniczych Włoch i W. Brytanii.

## A amerykańska eksplozja nuklearna

NOWY JORK (PAP) 11. 12.

## Główne kierunki rozwoju gospodarki komunalnej

Ciąg dalszy ze str. 1

Należy podkreślić, iż w przyszłym roku w nowych osiedlach mieszkaniowych zbuduje się kilkadziesiąt nowych sklepów, blisko 200 pomieszczeń na warsztaty rzemieślnicze, a także kilkadziesiąt lokali gastronomicznych.

Znacznie usprawniona będzie komunikacja miejska. Wzrosną dostawy nowego taboru; zbuduje się nowe linie.

Ponad 1.233 mln zł przeznacza się w przyszłym roku na rozbudowę sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Długość linii wodociągowej wzrosnie o ponad 480 km, zaś kanalizacyjnej o blisko 400 km.

Agencja Reutersa donosi, że w dniu 10 bm. w Carlsbad (Nowy Meksyk) Stany Zjednoczone dokonają podziemnej eksplozji 5-tonowej bomby atomowej. Jak pociąga później amerykańskie komisja do spraw energii atomowej, pewna część opadu radioaktywnej substancji spadła do atmosfery, a chmura radioaktywności powstała po eksplozji posuwała się w kierunku na północny zachód.



Sprawozdanie z obrad Plenum KW PZPR w Białymstoku

# U progu roku 1962

Wczoraj zamieściliśmy obszerny skrót referatu wygłoszonego na plenarnym posiedzeniu Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Białymstoku przez I sekretarza KW, tow. Arkadiusza Łaszewicza. W dniu dzisiejszym zamieszczamy sprawozdanie z obrad, w którym staramy się omówić przebieg dyskusji, uwzględniając problemy, którymi zajęli się towarzysze w swych wystąpieniach.

\*

Na wstępie relacji z obrad plenum należy z całą mocą podkreślić jego znaczenie dla białostockiej organizacji partyjnej i dla całego województwa. Wynika ono z tego, że na plenum omówiono najważniejsze zadania gospodarcze roku 1962 i że plenum odbyło się u progu tegoż roku. Stwarza to niewątpliwie lepsze warunki startu do realizacji niełatwych zadań, wytyczonych na IX Plenum KC.

Wśród tych zadań na czoło wysuwają się niewątpliwie problemy dalszego wszechstronnego rozwoju rolnictwa, które jest najważniejszym działem gospodarki w naszym województwie. W roku bieżącym w dziale tym osiągnęliśmy poważne sukcesy, wyrażające się zwiększeniem pogłowia bydła i nierogacizny oraz wzrostem wydajności z hektara, która mimo to wciąż jeszcze kształtuje się poniżej średniej osiągniętej w kraju. Stąd i zadanie: — zrobić wszystko, by zmniejszyć rozpiętość dzielącą nas od producentów zbóż i okopowych.

Co decyduje o poziomie produkcji rolnej, czy tylko nakłady finansowe i środki materiałowe? Niewątpliwie czynniki materiałne odgrywają ogromną rolę w procesie aktywności gospodarce. Przedsięwzięcia melioracyjne całych połaci łąk i gruntów ornych, mechanizacja pracy oraz wsparcie jej środkami chemicznymi przyspieszają ów proces. Dlatego właśnie z roku na rok państwo nasze zwiększa środki przeznaczone na rozwój rolnictwa. Dlatego też tylko w roku 1962 (mówił o tym w swym referacie tow. Łaszewicz) na zmeliorowanie 5000 ha gruntów ornych i 13 tys. ha łąk wydatkujemy w województwie 180 mln zł. W przyszłym roku park maszynowy kółek rolniczych zwiększy się do 1200 traktorów (z maszynami towarzyszącymi) i tyluż agregatów omotowych. Głównym jednak, decydującym elementem w pracy nad rozwojem rolnictwa, był, jest i będzie poziom naszej działalności politycznej i organizatorskiej. Właśnie działalność ta zadecyduje o tym, czy ogromne nakłady finansowe i materiałowe zostaną w pełni wykorzystane i czy zwrócą się nam w postaci dodatkowych dziesiątków tysięcy ton produktów rolnych.

Nad rozwojem produkcji rolnej pracują wydziały rolnictwa rad narodowych, instancje PGR oraz liczne organizacje społeczne i polityczne, którym przewodzą organizacje i instancje Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. W roku bieżącym, stwarzającym, ze względu na osiągnięcia, dogodne warunki startu w roku następnym, zdołaliśmy w naszym województwie w poważnym stopniu wzmocnić pracę masowo-polityczną i organizatorską. Trwałym jej efektem — mówił na plenum członek Egzekutywy KW PZPR, prezes Wojewódzkiego Zarządu Kółek Rolniczych — tow. Rodzik — jest wychowanie tysięcy aktywistów i działaczy społeczno-zawodowych organizacji chłopskich, którzy w codziennej działalności realizują na wsi zadania wzrostu produkcji rolnej. Czy jednak wszystko jest już w tej dziedzinie w należyłym porządku?

Obok licznych i coraz liczniejszych przykładów narastania aktywności społecznej, mamy też wypadki zaniedbań, osłabiających nasz marsz naprzód. Oto są w naszym województwie powiaty, które nie zdołały rozpropagować wśród kółek planowanej na ten rok liczby maszyn i traktorów, oto wśród dobrze

pracujących kółek zdarzają się i takie, w których nie postawiono jeszcze na odpowiednim poziomie gospodarki maszynami i sprzętem, które nie prowadzą pracy organizatorskiej w swych wsiach i z tego względu nie walczą o wzrost produkcji rolnej.

Nie są to jedyne mankamenty w naszej pracy na wsi. Weźmy chociażby zagadnienie rozwoju hodowli bydła. Okazuje się, że nie we wszystkich powiatach naszego województwa odbywa się on bez zakłóceń. Są powiaty (augustowski, częściowo dąbrowski, suwalski, sejneński i hajnowski), w których hodowla bydła nie rozwija się zadowalająco. Dlaczego?

Tow. Pankiewicz (Spółdzielczość Mleczarska), który na plenum całą swą wypowiedź poświęcił temu właśnie problemowi, dowodził, że przyczyną zahamowań rozwoju hodowli bydła w wymienionych powiatach jest niski poziom kultury rolnej tamtejszych rolników. Mleczność ich krów jest tak niska, że zwiększenie pogłowia bydła w zagrodach chłopskich przestaje się opłacać — oświadczył tow. Pankiewicz. Z oświadczenia tego można wyciągnąć daleko idące wnioski co do poziomu działalności organizatorskiej i masowo-politycznej, prowadzonej na wsi w północno-wschodnich powiatach naszego województwa. Czy w związku z tym w powiatach tych zagadnienie poprawy stylu pracy partyjnej i wzmożenia jej oddziaływania na chłopów nie jest najpilniejszym zadaniem roku 1962? Czy zadanie to nie jest owym decydującym ogniwem w całym łańcuchu zadań gospodarczych i społecznych, wytyczonych na IX Plenum KC naszej partii przed rolnictwem?

Prawdę o decydującej roli poziomu pracy partyjnej w rozwijaniu wszystkich zadań budownictwa socjalizmu głosi nasza propaganda od dawna. Nie zawsze jednak prawdę tę uwzględniamy w działalności praktycznej. A przecież nie tylko propaganda, ale i praktyka potwierdzają jej słuszność.

Weźmy chociażby powiat gołdapski i istniejące w tym powiecie państwowe gospodarstwa rolne. Borykały się one z wieloma trudnościami. I dziś nie brak im różnych kłopotów. Ale obecnie radzą sobie one z nimi dużo lepiej niż kiedyś. Dlaczego? Bo we wszystkich niemal gospodarstwach rolnych — mówił o tym na plenum I sekretarz KP PZPR w Gołdapi, tow. Gulko — istnieją już organizacje podstawowe i organizacje te w coraz większym stopniu oddziałują pozytywnie na pracę przedsiębiorstw rolnych. Jest to wynik starań gołdapskiego KP, który za główne swe zadania uznał rozbudowę i umocnienie partii w terenie. Obecnie, dzięki spełnieniu tego zadania, realizacja uchwał IX Plenum KC w tym powiecie nie natrafi chyba na tak zwane trudności do nie przeliczenia. Trudności te bowiem pokonywać będą wraz z Komitetem Powiatowym i organizacje podstawowe, działające wśród załóg w każdym gospodarstwie. W tym miejscu trzeba dodać, że jednym z ważniejszych zadań organizacji wiejskich i ich komitetów gromadzkich w województwie białostockim jest opracowanie programów działania na okres bieżącej pięcioletki. Realizacja tego zadania, jeśli nie potraktuje się go formalnie, przyczyni się niewątpliwie do dalszego ożywienia aktywności społeczno-politycznej członków partii na wsi.

\*

IX Plenum KC objęło swą tematyką wszystkie dziedziny gospodarki narodowej, wszystkie jej działy, w których naród wypracowuje warunki do coraz pełniejszego zaspokojenia swych potrzeb. Wiele jest frontów walki o wyższą stopę życia. Przebiegają one w rolnictwie, ale linie ich odnajdujemy i w handlu, i w przemyśle, i w budownictwie. Wszędzie gdzie tylko wre praca i wytwarzane są nowe wartości przed inżynierami, ekonomistami, Technikami i robotnikami stoi zadanie: — pracować wydajnie, nie marnotrawić materiałów, nie marnotrawić pracy, ulepszać procesy wytwórcze, ażeby osiągać

więcej, lepiej i taniej. Do tego właściwie sprowadza się sens IX Plenum KC i ostatniego plenarnego posiedzenia Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Białymstoku. Referat Egzekutywy KW, wygłoszony przez I sekretarza KW, tow. Arkadiusza Łaszewicza, objął wiele dziedzin gospodarki wojewódzkiej. Była w nim mowa o zadaniach w przemyśle, w rolnictwie i w budownictwie. Nade wszystko jednak dominował w referacie problem inwestycji, od którego przecież zależy postęp we wszystkich działach gospodarki.

Województwo nasze jest rejonem niedoinwestowanym. Wynika to z ogromnych potrzeb, będących skutkiem wielowiekowego zacołania oraz z ograniczonych możliwości państwa w likwidacji tych zaniechań. Czy w takiej sytuacji można domagać się od rządu dodatkowych inwestycji? „Głównym naszym zadaniem w działalności inwestycyjnej jest walka nie o dodatkowe nakłady, lecz o zabezpieczenie realizacji przyznaných już nakładów oraz walka o uzyskanie większych efektów rzeczowych i usługowych poprzez potaniecie procesu inwestowania, poprzez podniesienie efektywności inwestycji” — oświadczył na plenum tow. Łaszewicz. Postulat ten wynika z wciąż jeszcze niewłaściwego wykorzystania przydzielonych przez państwo środków inwestycyjnych. Za pieniądze przeznaczone na inwestycje buduje się u nas za drogo i za długo, co również w ostatecznym rachunku podraża koszty i obniża efekty końcowe.

Uporządkowanie gospodarki inwestycyjnej nie jest łatwym zadaniem. Walczyć bowiem o nie trzeba jednocześnie w instytucjach planujących, w biurach projektowych, w przedsiębiorstwach będących inwestorami i wreszcie w przedsiębiorstwach budowlanych, gdzie w dziedzinie oszczędzania środków państwowych jest bodaj najwięcej do zrobienia.

Obecny na plenum wicepremier i członek KC, tow. Julian Tokarski, w czasie swego wystąpienia pokazał zebranym fotografię, na której utrwalono bałagan panujący na placu bielskiego przedsiębiorstwa budowlanego. — Wszędzie leży porzucany i nieocyszczony z cementu materiał drzewny. Nikt go w przedsiębiorstwie nie przyjął, nikt też nie wie, kto go na tym placu złożył — powiedział tow. Tokarski. Czy jest to wypadek osobno? Dyrektor Banku Inwestycyjnego, tow. Hulpowski przytoczył ich całe mnóstwo. Oto jeden z nich: na pewnej białostockiej budowie, za dowóz wody ze studni z odległości 1 kilometra, zapłacono 71 tys. zł. Za tę kwotę można wykonać 1300 m b. sieci wodociągowej. Ażeby uwypuklić bezmyślność, a może nawet złą wolę kierownika, dodajmy, że mógł on czerpać wodę z odległej o kilkaset metrów sieci wodociągowej.

Tow. Danilewicz z BZB wskazał w swym wystąpieniu na niektóre przyczyny złego stanu rzeczy w budownictwie. Oto szereg robotników „urywa się” do pracy „na lewo”. A więc nie dopisuje dyscyplina. Ten mankament, jak również wady w organizacji pracy są wynikiem niedostatecznego przygotowania personelu średniego: majstrów i techników. Przedsiębiorstwo usiłuje zaradzić temu przez podniesienie roli brigadzystów. Natrafia jednak na opory zrutyniałych członków załóg. Jak pokonywać te opory, jak mobilizować załogi do sumienniejszej pracy, jak uczyć kierowników rzetelnego stosunku do własnych obowiązków? Pytania te narzucają się w związku z poruszonymi tu problemami ekonomicznymi, o których decydują przecież tylko i wyłącznie ludzie.

Porządkowanie gospodarki w myśl wskazań IX Plenum KC, to nie tylko ustanowienie rzeczy w właściwym miejscu, to również — jeżeli nie przede wszystkim — ustawienie ludzi, kierujących owymi rzeczami. Ustawić ludzi — znaczy określić ich zadania, wytłumaczyć ich sens i zachęcić do wytrwałego działania. O takie, a nie inne „ustawienie” ludzi chodzi i obecnie, w związku z potrzebą realizacji uchwał IX Plenum KC. Kto ma się

tym zająć? Oczywiście, organizacje i instancje partyjne.

Zadanie, w gruncie rzeczy, nie jest nowe. Wiele organizacji partyjnych zdobyło już potrzebne w dziedzinie porządkowania gospodarki doświadczenie. Na przykład organizacja podstawowa przy FPIU, dzięki aktywnej postawie i przemyślanemu posunięciu organizacyjnym, zdołała odegrać decydującą rolę we wprowadzeniu norm technicznie uzasadnionych, w rozwiązywaniu zagadnień, organizacji pracy i postępu technicznego. Jej sekretarz, tow. Hrebin w swym wystąpieniu na plenum ze szczególną mocą podkreślił potrzebę prowadzenia żywej pracy z ludźmi. Miał on, rzecz jasna, na myśli nieustający kontakt z załogą, czerpanie od niej pomysłów i wniosków oraz przekazywanie jej własnego zdania, zdania partii.

Na podobnych zasadach opiera się i styl pracy fastowskiej organizacji partyjnej, której sekretarz, tow. Pędzik, w swym wystąpieniu na plenum omówił szczególne znaczenie kierownictwa partyjnego samorządem robotniczym. Nie komenderować, nie zastępować, lecz inspirować, przekonywać i bronić autorytetu robotniczej władzy — oto właściwie pojęta metoda partyjnego kierownictwa samorządem robotniczym. Dzięki tej metodzie, kombinat w Fastach znalazł się w czołówce wśród zakładów swej branży.

Nie przypadkowo, na plenum poświęconym omówieniu głównych zadań gospodarczych w roku 1962, tyle mówiono o roli samorządu robotniczego i o potrzebie zapewnienia mu należytego kierownictwa partyjnego. Wynika to z właściwie pojętej troski o realizację uchwał IX Plenum KC. Wszak nikt inny, jak właśnie samorząd robotniczy, pod przewodnictwem organizacji partyjnych, rozwiązywać będzie większość problemów gospodarczych przyszłego roku. Zagadnienia inwestycyjne, postępu technicznego, organizacji pracy, marnotrawstwa, jakości produkcji, wykorzystania ukrytych rezerw itd. — oto zadania konferencji samorządu robotniczego i wszystkich jego członków. Właśnie — wszystkich jego członków. Podkreślamy to z taką mocą, bo w dotychczasowej praktyce poszczególne ognia samorządu robotniczego niejednako angażowały się do pracy, bo i we wzajemnych stosunkach między samorządami a dyrekcjami mieliśmy niemało nieporozumień.

Oto w bielskiej roszarni — mówił o tym na plenum I sekretarz KP PZPR w Bielsku, tow. Tofiluk — dyrektor komenderował samorządem robotniczym. Postępowaniem swym podcinał skrzydła inicjatywie społecznej, łamiąc demokrację fabryczną, zaprzepaszczając możliwości właściwego rozwiązania nabrzmiewających problemów ekonomicznych. A problemy te muszą być rozwiązane — muszą być rozwiązane nie tylko w skali bielskiej roszarni, ale i w skali wojewódzkiej. Właśnie dlatego potrzebne nam są silne samorzady robotnicze, silne świadomością swej roli i znaczenia, silne poparciem organizacji i Instancji partyjnych, kierujących realizacją uchwał IX Plenum KC.

\*

Członkowie KW i zaproszeni na plenum goście z dużym zainteresowaniem wysłuchali przemówienia sekretarza Komitetu Wojewódzkiego, tow. Eugeniusza Ciurusia na temat znaczenia XXII Zjazdu KPZR dla międzynarodowego ruchu robotniczego. Idee tego Zjazdu przyświecają i naszej pracy. Pomagają nam lepiej rozumieć sens naszych, obecnych poczynań, pomagają w wypracowaniu właściwych metod działania, metod wynikających ze zrozumienia istoty demokracji socjalistycznej i leninowskiego punktu widzenia na udział mas w zarządzaniu państwem socjalistycznym. Problemy te wiążą się jak najściślej z zadaniami roku 1962, zadaniami, o realizacji których zadecyduje aktywność wszystkich członków partii i wszystkich obywateli. EKERT

W Grajewie obradowała konferencja TSS poświęcona sprawom wychowania młodzieży i dorosłych

Z inicjatywy Zarządu Powiatowego Towarzystwa Szkoły Świeckiej i Związku Nauczycielstwa Polskiego. W Grajewie odbyła się 10 bm. wielka konferencja poświęcona problemom wychowania młodzieży i społeczeństwa w duchu socjalistycznym. Wzięli w niej udział przedstawiciele Zarządu Głównego TSS z sekretarzem generalnym Marią Jezierską, przedstawiciele władz wojewódzkich i powiatowych oraz 270 reprezentantów powiatów: elckiego, monieckiego, kolneńskiego, łomżyńskiego, zambrrowskiego i grajewskiego.

Po referacie, który wygłosiła mgr Halina Kowalska na temat: „Społeczeństwo dorosłych, jako środowisko wychowawcze” oraz po ożywionej dyskusji zebrani podjęli uchwały, w których wysunęli szereg istotnych zagadnień związanych z wychowaniem naszego społeczeństwa. (mar)

„Górnik” nie pomieścił chętnych

Koncert amatorski w Hajnowce

Ciekawie przebiegał konkurs na najlepiej zaspiewaną piosenkę radziecką, zorganizowany przez Inspektorat Oświaty w Hajnowce i Zarząd Wojewódzki TPP-R. Odbył się on w ubiegłą niedzielę w sali miejscowego Domu Kultury „Górnik”. W kategorii młodzieży szkolnej najlepiej wypadł zespół chórny z Białowieży pod kierownictwem Bolesława Richtera. Szczególnie przypadła do serca słuchaczom rosyjska piosenka „Rodina”. Natomiast w kategorii młodzieżowej dużo braw zebrał kwartet ze wsi Kuraszewo. Został on wytypowany do eliminacji wojewódzkich w Białymstoku.

W drugiej części tej imprezy — odbył się przegląd białostockich zespołów amatorskich z terenu powiatu, przeprowadzony przy współpracy z hajnowskim oddziałem BTS-K. Na wyróżnienie zasłużył zespół wykonujący piosenkę ludową — „Oj paju ja, wydu”, „Tolki z taboju”, „Wieczarkom nad rzekąju” i inne.

Zespół chórny z Kuraszewa otrzymuje w nagrodę akordeon. Komplet białostockich strojów regionalnych otrzymuje chór pod kierownictwem Bazylego Cieluskiego ze Starego Lewkowa i aparat fotograficzny — zespół dramatyczny z Narwi. (sł)

W Sejnach powstają harcerskie zespoły służby ruchu

Z inicjatywy Powiatowej Komisji Młodzieżowej i Komendy Hufca ZHP w Sejnach, rozpoczęto przygotowania do utworzenia w tym powiecie harcerskich zespołów służby ruchu. W dniach 8-9 grudnia br. odbyło się szkolenie opiekunów zespołów Młodzieżowej Służby Ruchu, które powstaną w szkołach podstawowych.

Szkolenie prowadzili fachowcy z dziedziny ruchu drogowego. Opiekunami powstających zespołów MSR są drużynowi, a należą do nich w większości harcerki i harcerze. (h)

Odpowiedzieli na apel PCK

Na listę honorowych dawców krwi wpisało się ostatnio 38 mieszkańców Elku. Ponadto na apel Polskiego Czerwonego Krzyża w tej sprawie odpowiedziało także 18 mieszkańców Zambrowa.

Honorowymi dawcami krwi są przedstawiciele różnych środowisk. (a)



### Spotkanie z przedstawicielami Bułgarii

Wczoraj w Elku odbyły się dwa spotkania z przedstawicielami Ośrodka Kultury Bułgarskiej z Warszawy. Goście bułgarscy spotkali się ze społeczeństwem Elku oraz z młodzieżą tego miasta.

Dzisiaj dwa spotkania odbędą się w Białymstoku — jedno o godz. 13.30 w II Studium Nauczycielskim przy ul. Świerkowej, a drugie — o godz. 19 w sali Wojewódzkiej i Miejskiej Biblioteki Publicznej. Na obydwu spotkaniach — odczyt pt. „Bułgaria — nasz sojusznik” oraz film. (w-z)

### Miejska świetlica w Supraślu - otwarta

Po wielu perypetiach i kłopotach otwarta została wreszcie w Supraślu miejska świetlica zorganizowana z inicjatywy tamtejszej, energicznej grupy działania Związku Młodzieży Socjalistycznej. Świetlicę miejską otwarto we wzniezionej czynem społeczny, przy pomocy PZU, remizie strażackiej. Pozostaje nam tylko życzyć mieszkańcom Supraśla, by ich miła świetlica jak najlepiej spełniała swoją rolę, by była miejscem wypoczynku, rozrywki i kultury. (lk)

## O świadomą ideową postawę członków ZMS

Jest nas na Białostocczyźnie 13 tysięcy młodych, energicznych, zdolnych. W ciągu pięciu minionych lat dokonaliśmy już tyle, że możemy śmiało powiedzieć partii i sobie czego zabrakło dotychczas w naszym działaniu... Od tej myśli, takich mniej więcej słów rozpoczął się referat sekretariatu Komitetu Wojewódzkiego ZMS wygłoszony przez tow. ALICJĘ MIKULSKĄ podczas ostatniego plenarnego posiedzenia wojewódzkiej instancji tej organizacji. Związek Młodzieży Socjalistycznej w całym kraju zajął się energicznie kwestiami świadomej, ideowej postawy swoich członków.

Nie znaczy to oczywiście, że ZMS w ciągu dotychczasowego działania nie podnosił problemów świadomej ideowej postawy swoich członków. ZMS od chwili swego powstania był ciągle organizacją polityczną, ideową — pomocnikiem Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Ale w okresie budowy organizacji, w okresie można by powiedzieć ciągle aktualnego hasła tej organizacji: wszystko co jest związane z młodzieżą nie jest nam obce, sprawy świadomej, ideowej postawy członków były nieraz traktowane drugorzędnie. I stąd dzisiaj można zaobserwować wcale nie odosobnione wypadki, że grupy działania ZMS są organizatorami wypoczynku i rozrywki młodzieży swego środowiska, czasami inicjatorami współzawodnictwa pracy czy też czynów społecznych ale nie były jednocześnie przywódcami ideowymi młodzieży swego środowiska. Wychoywaniem ideowym młodzieży zajmuje się, jak wiadomo, wiele innych organizacji i instytucji. Stąd też zaistniały wypadki, że ZMS-owcy nieraz nie różnili się swoim zaangażowaniem ideowym od reszty młodzieży. Zamiast wpływać politycznie i wychowawczo na młodzież ulegałi nie zawsze pożytecznym nastrojom młodzieży swego środowiska.

Okazało się, że podjęcie walki o świadomą ideową postawę członków ZMS jest niezwykle trudnym problemem. Trudnym i skomplikowanym. Już samo praktyczne określenie, jest bohaterstwem czasów dzisiejszych nastęrcza wiele kłopotów. Perspektywa spo-

## 17 miejsce w kraju Zboże jest a dostawy kuleją

Ostatnie dni nie przyniosły radykalnej poprawy w wolnorynkowym skupie zboża. W niektórych rejonach zanotowano nawet spadek dostaw. Dla przykładu można podać, że 7 grudnia białostoccy rolnicy sprzedali w punktach skupu GS 54 tony ziarna, w tym 29 ton w ramach skupu wolnorynkowego. Natomiast w dniu 8 grudnia dostarczono 41 ton zboża, w tym 27,6 tony na wolny rynek.

W tych dniach znacznie osłabło tempo sprzedaży ziarna w powiatach: Bielsk, Grajewo, Elk i w innych. Obecnie w skupie globalnym zajmujemy 8 miejsce w kra-

ju, a w skupie wolnorynkowym nadal 17 miejsce. (su)

## Tworzywa sztuczne zastępują organy ludzkie

Ostatnio II Klinice Chirurgicznej Akademii Medycznej w Łodzi opuściła pacjentka H. C. po udanej rekonstrukcji części powłoki brzusznej przy pomocy siatki poliestrowej. Nieco wcześniej w I Klinice Chirurgicznej w Łodzi — po raz pierwszy zastosowano wstawkę poliestrową jako uzupełnienie ubytku cewki moczowej.

W początkach października br. w Klinice Chirurgicznej AM w Warszawie (prof. Grucy) przeprowadzony został zabieg operacyjny, w czasie którego po raz pierwszy wykorzystano sztucznie ścięgno nie dla biernego ustawienia kończyny, lecz dla stworzenia skorygowanego ruchu.

Również ostatnimi czasy prof. K. Dębicki w Klinice Chirurgicznej Akademii Medycznej w Gdańsku zastosował protezę naczyniową, zastępując nią uszkodzony odcinek tętnicy udowej.

We wszystkich tych przypadkach chirurdzy, ratujący życie i zdrowie pacjentów, używali wyrobów z tworzyw sztucznych zastępujących normalne organy ludzkie.

## Niezwykły wiatrak

We wsi Zarzecz Górne w pow. Nowy Sącz znajduje się chyba jedyny tego rodzaju w Polsce wiatrak. Wy różnia się on tym, że zamiast normalnych skrzydeł ma on dwie specjalnie skonstruowane beczki, ustawione pionowo. Beczki te „chwytają” wiatr, a jego siłę zużytkowują do poruszania urządzeń.

Nie wiadomo dziś kto skonstruował ów niezwykły wiatrak — unikat. W każdym razie został on dostosowany do miejscowych warunków, a zastąpienie skrzydeł beczkami podyktowane zostało niezwykle silnymi wiatrami. Normalne skrzydła mogłyby zostać uszkodzone. (PAP)

## Polskie kanarki śpiewają w Libanie

Najmniejsi i chyba najmilsi śpiewacy świata — kanarki — są bardzo poszukiwanym na rynkach świata artykułem eksportowym. Ostatnio poznański WZGS wysłał do stolicy Libanu — Bejrutu, pierwszą partię tych ptaków. (PAP)

## Usługi dla Łomży

Plan 5-letni przewiduje uruchomienie w pow. łomżyńskim 234 nowych punktów usługowych. W roku bieżącym otwarto 46 punktów. Świadczą one usługi w zakresie murarstwa, stolarstwa, instalatorstwa, naprawy maszyn i innych.

W Łomży odczuwa się jednak brak punktów naprawy sprzętu gospodarstwa domowego, branży elektrotechnicznej oraz nowoczesnej pralni. (saw)

## Mikrobusy w komunikacji miejskiej

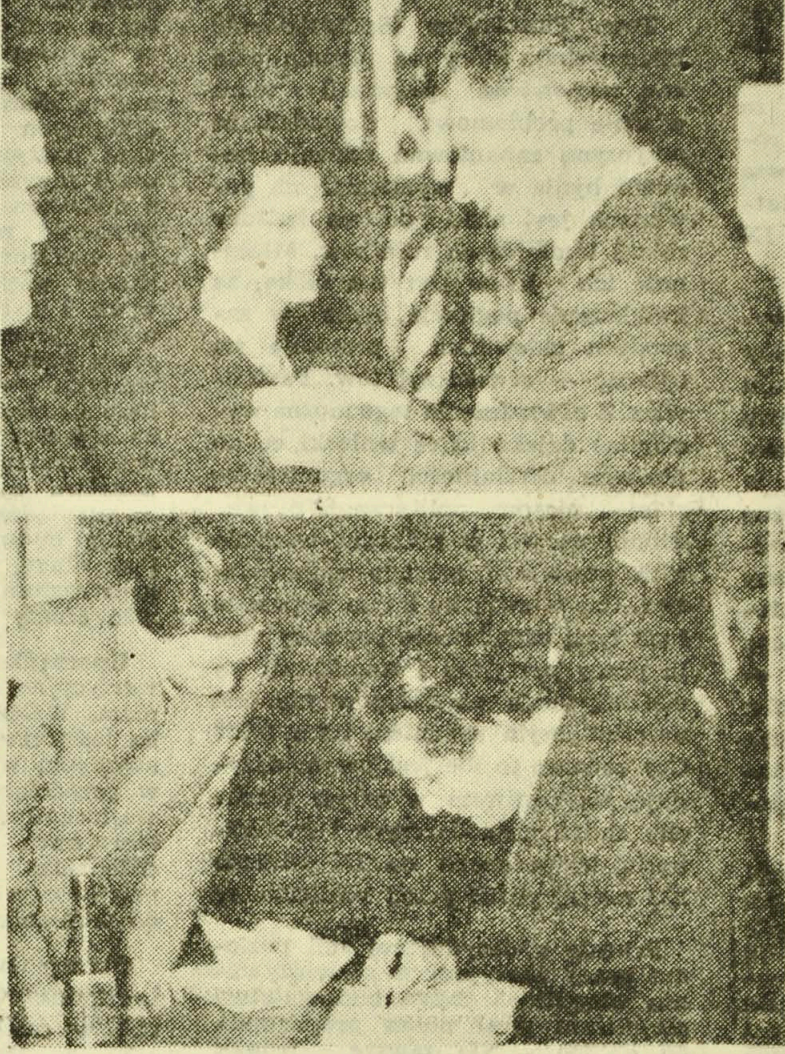
Tabor komunikacyjny w naszych miastach, a przede wszystkim w Warszawie, ulega stalemu unowocześnieniu. Ostatnio postanowiono usprawnić i unowocześnić komunikację między warszawskimi dworcami. Okazało się, że najlepiej do tego celu służą mikrobusy (10-12 osobowe). Pierwszą partię — 10 sztuk tych wozów Warszawa już

## Z obrad Zjazdu ZBoWiD

Jak już informowaliśmy, w ubiegłą niedzielę obradował w Białymstoku III Obywatelski Zjazd ZBoWiD. Na Zjeździe tym dokonano oceny pracy za ostatnie lata oraz wybrano nowe władze związkowe.

A oto migawki fotoreporterskie ze Zjazdu: Na zdjęciu górnym: przewodniczący Prezydium WRN, inż. Jerzy Popko, dekoruje dr Marię Wittczyńską Medalem Zwycięstwa i Wolności. Na zdjęciu dolnym: redaktor Aleksander Omiljanowicz pracownicę spędził dzień zjazdowy. Musiał on bowiem rozdać dziesiątki autografów posiadaczom swej książki pt. „Wyrok”. (a)

Fot. Eng.



## Z serii „1001 drobiazgow”

- „Chemiflex” wywabi ka żdą plame
- Szyby nie będą zamarały
- Jak się opalać w pochmurne dni

Jak zapowiada handel — w grudniu br. i w pierwszych miesiącach przyszłego roku ukazać się ma w sprzedaży wiele nowych, atrakcyjnych artykułów z serii „1001 drobiazgow”.

Ze Szprotawy na Dolnym Śląsku nadchodzą już do hurtowni „Argedu” pierwsze partie „Chemiflexu”. Jest to kombinowany zestaw środków do wywabiania plam, składający się z 8 buteleczek z preparatami płynnymi i 3 kartoników z proszkami do wywabiania wszelkich plam na wszelkich tkaninach. Handel zaoferował również innego rodzaju nowość — płyn o nazwie „Antyfriz” przeciwno zamarzaniu szyb okiennych i samochodowych.

Spśród nowych artykułów z tworzyw sztucznych sklepy otrzymują kombinowane szczotki do mycia naczyń stołowych i kuchennych wykonane w ten sposób, że przy myciu odpada konieczność moczenia rąk. Chemia dostarczyła na rynek m. in. 14 nowych gatunków mydła i syntetycznych środków piorących, a także, po raz pierwszy w większych ilościach — dwa rodzaje kosmetyków z wyciągu korzenia słynnej chińskiej rośliny „żeń-szeń”. Będzie to krem odżywczy oraz płyn do twarzy — kosmetyki szczególnie poszukiwane w okresie zimy. Innego rodzaju „zimowym” artykułem kosme-

## W 1962 roku 7,5 miliona osób zatrudni gospodarka uspołeczniona

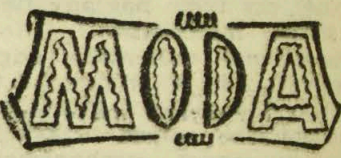
Ponad 7,5 miliona osób, to jest o 3 proc. więcej niż w 1961 r., zatrudni w przyszłym roku gospodarka uspołeczniona. Takim ukształtowaniu zatrudnienia odpowiadać będzie nieco wyższy wzrost funduszu płac, o 5,5 proc. więcej niż w 1961. Łącznie przyszłoroczny fundusz płac w gospodarce u-

społeczniowej osiągnie (brutto) 173,3 mld zł.

Najwięcej osób zatrudni, oczywiście, przemysł — w tym dziale pracować będzie przeszło 3 miliony pracowników, czyli o 2,7 proc. więcej niż obecnie, natomiast fundusz płac wzrośnie do 73,5 mld zł, a więc o 4,3 proc. Jednakże największy wzrost zatrudnienia i płac nastąpi w takich działach, jak gospodarka komunalna, oświata i kultura oraz ochrona zdrowia. I tak np. w dziale gospodarki narodowej „oświata, nauka i kultura” zatrudnienie zwiększy się o 4,5 proc., a fundusz płac o 7,2; w dziale „ochrona zdrowia, pomoc społeczna, kultura fizyczna” zatrudnienie zwiększy się też o 4,5 proc., a płace o 8,1 proc.

W projekcie planu przewiduje się, że projektowany wzrost produkcji przemysłowej osiągnięty zostanie w 69 proc. poprzez podniesienie wydajności pracy. W budownictwie wydajność pracy ma wzrosnąć jeszcze w większym stopniu.

W związku z tym należy w przyszłym roku oczekiwać szeregu przedsięwzięć w dziedzinie poprawy organizacji pracy, bieżącego aktualizowania norm w miarę wprowadzania zmian techniczno - organizacyjnych w procesie produkcji, normalizowania czasu pracy, zmniejszania ilości godzin nadliczbowych itp. (AR)



## Tym razem wszystko co się świeci

Zarówno podczas zbliżających się dni świątecznych, jak i dwóch miesięcy zimowych (styczeń, luty) będziemy błyszczeć — i to nie tylko wdziękiem, dowcipem, talentami, ale tak dosłownie: będziemy przyciągać oczy nieczym... choinka. Wszystko, co świeci jest bowiem modne. Tkaniny przetykane błyszczącym celofanem lub metalową nicią, srebrny przerabiane złotem lub srebrem, świecące galony, którymi wykańcza się zakiecki i suknie, łańcuchy na szyję, w pasie, na rękę, zapinki i diademy z barwnych kamieni we włosach.

Ponieważ jednak kobiety, które mogą specjalnie sobie sprawić suknie z lamy, modną złotą „kolczugę” lub kostiumik z jersyju przetykanego metalową nicią, należą raczej do mniejszości, a błyszczeć chcemy wszystkie — postarajmy się to zrobić znacznie tańszym kosztem.

Jeśli więc posiadamy prosty, gładki kostiumik czy garsonkę z rypsu, aksamitu, welnki lub jersyju — „umodnijmy” go przy pomocy kołnierza, wyłogów i mankietów z lamy lub bardzo błyszczącego jedwabiu, mieniącego się złotawo. Przemysł jedwabniczy robi bardzo wiele tego rodzaju ładnych tkanin. Można je dostać już od 40 zł za metr, na taką odozbe zaś nie potrzeba wiele materiału. (AR)

## 10 tys. choinek dla Warszawy

Trzy hajnowskie nadleśnictwa: Leśna, Starzyna i Hajnowka przystąpiły już do wysyłki pierwszej partii choinek. Głównym odbiorcą hajnowskich choinek będzie w tym roku Warszawa. Miasto to otrzyma z Hajnowki ponad 10 tys. drzewek. (pe)

## Świąteczne pocztówki

Ukazały się już w sprzedaży wydane przez „Ruch” pocztówki świąteczne i noworoczne. Dostaliśmy aż 270 wzorów, będzie więc w czym wybierać. Nakład — 12 milionów egzemplarzy — powinien zaspokoić tradycyjne zapotrzebowanie. (AR)



Ekspedytorka w urzędzie skarbowym w Sztokholmie, Aija Ovi-berg zdumiała się niemało, gdy sortując poranną pocztę, rozetła dość grubą kopertę i znalazła w niej 20 banknotów po 1000 koron (równoważność 4 tys. dolarów) i lakoniczną kartkę: „omyliłem się w zeznaniach podatkowych. Przepraszam. Przesyłam uzupełnienie”.

Ani na kopercie, ani na kartce, nie było nazwiska nadawcy. List został wrzucony do ambulanu pocztowego w pociągu, tak, że nawet nie można było stwierdzić, skąd go wysłano.

Jak poinformował kierownik urzędu skarbowego, „anonimowe uszczerbienie zaletygodności podatkowych” zdarzają się już niejednokrotnie.

W zachodniomiejmieckim mieście Wilhelmshaven owczarek alzacki uratował życie swemu 3-letniemu towarzyszywi zabaw. Dziecko wpadło do wypielnionej wodą starej, niezabezpieczonej studni. Pies pobiegł do odległego o kilkadziesiąt metrów domu rodziców dziecka i szczeraniem wywołał matkę na zewnątrz. Następnie zaciągnął ją do otworu studni, w której znajdował się chłopczyk. Dopiero po czterech godzinach lekarzom udało się przywrócić go do przytomności.

Przez armię USA studiowane są apetyty żołnierzy amerykańskich. Spece od zaopatrzenia analizując gusty i kulinarne zwyczaje żołnierzy znajdujących się w niebezpieczeństwie, głowią się nad takimi „problemami”: czy żołnierz przed wyruszeniem w pole walki woli jakas z szynka, czy naleśniki? Czy spadochronowcy skoczek desantowy przed wyskoczeniem na tyłach nieprzyjacielskich woli kawę czy gorącą czekoladę?



SPORT

Nie tylko mistrzowie dobrze grają...

Dużym powodzeniem cieszył się rozegranym w niedzielę w Białymstoku...

(Ognisko „Podlasie”) oraz Koszelew (Ognisko TKKF „Iskra”). (Let)

Notatnik sportowy

BIELSK - PODLASKI

We czwartek, tj. 14 bm., o godz. 17 w sali Prezydium MRN odbędzie się zebranie sekcji piłki nożnej...

HAJNOWKA

Piłkarze Puszczy rozpoczną treningi 19 bm. w sali Liceum Białoruskiego...

We czwartek, 14 bm., o godz. 19 w Domu Górniczym odbędzie się zebranie sekcji tenisa stołowego Puszczy.

CZYTELNIKU!

Chcesz mieć codziennie „GAZETĘ BIAŁOSTOCKĄ” — zaprenumeruj ją w „Ruchu”...

Urzędy pocztowo-telekomunikacyjne i doręczyciele więcej i miejsca przyjmują przedpłaty na dzienniki i czasopisma...

Prenumeratę na rok 1962 przyjmują oddziały Delegatury „Ruch” w miastach powiatowych...

Wszystkie czasopisma i dzienniki zamawiać należy zgodnie z aktualnymi cennikami...



ładna niespodzianka!

— Wciąż tylko krawaty i krawaty! A dlaczego nie podarujesz mi losu Krajowej Loterii Pieniężnej? —

PRZETARGI

BIAŁOSTOCKIE PRZEDSIĘBIORSTWO TRANSPORTU BUDOWNICTWA W BIAŁYMSTOKU, ul. Ogrodowa 2, tel. 59-28...

Zamówienia przyjmujemy do dnia 22 grudnia 1961 r. od jednostek uspołecznionych, spółdzielczych i osób prywatnych.

POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWY OKRĘG BIAŁOSTOCKI ogłasza przetarg nieograniczony na samochód osobowy M-20 „Warszawa”.

W przetargu mogą brać udział instytucje państwowe i społeczne oraz osoby prywatne. Pojazd można oglądać w dni powszednie...

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium najpóźniej w przeddzień przetargu w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej...

Biał. Zakł. Graf. B-3

dopóki dziś ich mamy

W BIAŁYMSTOKU

Teatr im. A. Węgliński — nieczynny. Sala Kameralna — „Dom laika”, godz. 19.15

KINO „Pokoje” — „Zaduszki”, prod. polskiej (od lat 16), dodatek — „Śladami Józefa Wieczorka”, godz. 10.30, 13, 15.30, 17.45 i 20.15.

„Ton” — „Nie ma pogrzebów w niedzielę”, prod. francuskiej (od lat 18), dodatek — „Nagi świat”, godz. 10.30, 13, 15.30, 17.45 i 20.

„Syrena” — „Rudy”, prod. radzieckiej (od lat 12), dodatek — „Upiór w pałacu”, godz. 10.30, 13, 15.30, 17.45 i 20.

„TPP-R” — „Berliński romans”, prod. NRD (od lat 12), dodatek — „Skamieniałe życie”, godz. 16; „Zegar zatrzymał się o północy”, prod. radzieckiej, dla KMFR, godz. 18 i 20.

Kino - Teatr Zw. Zaw. — „Dolina pokoju”, prod. jugosłowiańskiej (od lat 12), godz. 17 i 20. Kino MO — „Szalona Barbara”, prod. czeskiej (od lat 16), godz. 17 i 18.45.

W WOJEWÓDZTWIE

KINO „Polonia” w Elku — „Decyzja”, „Orzeł” w Elku — „Jego ekscelencja pan Dupont”

„Bałtyk” w Suwałkach — „Garsoniera”, „Mercury” w Suwałkach — „Nie ma pogrzebów w niedzielę”, „Millenium” w Łomży — „Maria Caudelaria”

„Październik” w Łomży — „Puccini” w Grajewo — „Czarny Orfeusz” Augustów — „Akt oskarżenia”

Olecko

„Dwa piętra szczęścia”, Goldap — „Dopóki jestes ze mną”, Bielsk - Podlaski — „Witaj smutku”

„Siemiatyca” — „Pół zartem, pół serio”, Lapy — „Lekcja miłości”, Hajnówka — „Miejsce na górze”, Zambrów — „Gorsza miłość”, Wasilków — „Londyński zuch”, Czarna Wiew — „Kawaler króla jęgotności”, Sokółka — „Portret Jennie”

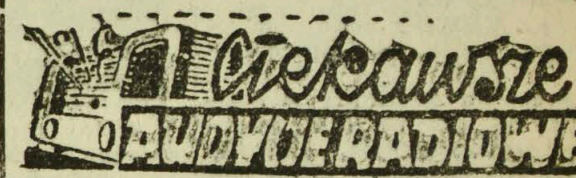
Wys. Maz. — „Dom pani Tellier”, Kolno — „Prawo i bezprawie”, Jedwabne — „Pięte kółko wozu”, Knyaszyn — „Krzak”, Mońki — „Męczyzna w spodkach”, Szczuczyn — „Okno za okno”, Sejny — „Mein Kimpf”, Rajgród — „Panna Julia”

Dąbrowa — „Rzeczywistość”, Krasznica — „Człowiek ze słomy”, Brańsk — „Expo 58”, Ciechanów — „Roméo, Julia i ciemność”, Drohiczyń — „Wiatr ułochi przed świtem”, Stawiski — „Skrzydła na start”

W RAZIE WYPADKU Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego, tel. Biura wezwania 09, Informacji pogotowia 22-22.

Pogotowie Penicylinowe — tel. 30-85. Pogotowie dziecięce, czynne od godz. 19 do 7. Pogotowie MO — tel. 07.

Straż Pożarna, tel. 08. Apteka nr 5, ul. Warszawska 54, tel. 24-31. Apteka nr 7, ul. Wesołowskiego 2, tel. 42-43.



PROGRAM I

7.25 Muzyka poranna; 8.50 Korespondencja z zagranicy; 9.40 Dla przedszkolki; 11.00 „W tarnobrzemskim klubie”

PROGRAM II

7.50 Muzyka poranna; 8.35 Radiowy kurs nauki języka angielskiego; 9.00 Gra Polska Kapela pod. dyr. F. Dzierżanowskiego; 9.30 Przegląd prasy literackiej; 10.00 Nad książkami Josepha Conrada; 12.15 Wesołe melodie i piosenki; 12.45 Wzdłuż i wszerz rynków świata; 15.00 Od walca do rock and rolla; 15.30 Dla dzieci; 16.30 Z miast i wsi województwa; 16.45 Radioreklama; 16.50 Z cyklu: „Dwudziestolecie PRR”; 17.05 Koncert zyczeń; 19.30 Aktualności kulturalne; 20.15 Graja słynne orkiestry rozrywkowe; 21.00 Koncert laureatów Ogólnopolskiego Konkursu Pianistycznego im. F. Paderewskiego; 22.40 Muzyka taneczna; 23.14 Odtworzenie fragmentu Wieczoru Kameralnego z Wiener Festwochen 1961.

OGŁOSZENIA DROBNE

PODZIĘKOWANIA

Radzie Zakładowej przy Dyrekcji CPN oraz wszystkim Pracownikom, Sąsiadom i Znajomym za oddanie ostatniej pomocy...

ZASTĘPY

Naczelnika Wydziału Trakcji i Przewozów PKP Olsztyn — panu Marianowi Stemlerowi, przewodniczącemu Rady Zakładowej Parowozowni PKP w Białymstoku — panu Michałowi Fiedziukiewiczowi...

LOKALE

Zamienię mieszkanie pokój z kuchnią w nowym budownictwie Białystok, Sienkiewicza 9/1 — na dwa pokoje z kuchnią w starym budownictwie. g 4421-1

SPRZEDAŻ

Dziesięć wózek uniwersalnych, stan bardzo dobry — sprzedam. Białystok, ul. Kilińskiego 15 m. 10. g 4420-1

MOTOR SPALINOWY

nowy S 60 14 KM, mocarnie czyszcząca, budynek drewniany nieduży, wóz ogumiony 16, lub 20 — sprzedam. Borys Romuald, Krasne Małe, poczta Jasionówka, Mońki. g 4416-1

GOSPODARSTWO

8 ha z budynekami — sprzedam. (światło) dojazd samochodem, przystanek 300 metrów, od Białegostoku 5 km — Szóstko Michał, wś Kurlany nr 19, (koło Białegostoku). g 4417-1

MISIA ZAGRANICZNEGO

popielanego — sprzedam. Białystok, Sienkiewicza 18 m. 9. g 4422-1

ZGUBY

Doroszkiewicz Aleksander zgubił prawo jazdy kat. III nr 915/56 z wkładką, wydane przez Wydział Komunikacji w Gdyni. g 4423-1

PIGIAMACE

Zgubił legitymację, wydaną przez Technikum Mleczarskie w Białymstoku. g 4427-1

SIAŁO IRENA

zgubiła legitymację służbową nr 347 wydaną przez Instytut Oświaty w Sokółce. g 4426-1

SZCZESNOWIEZ JAN

zgubił legitymację MPK w Białymstoku nr 681/58. Białystok, Sienkiewicza 9/1. g 4428-1

WYDZIAŁ FINANSOWY

w Olecku. Zgubiono dowód rejestracyjny AP 34-33 na samochód „Zuk” wydany przez Wydział Komunikacji w Olecku. p 3187-1

PRACOWNICY POSZUKIWANI

Samodzielny Oddział Wykonawstwa Inwestycyjnego przy Kombinacie Górnico-Energetycznym „Turów” w budowie Bogatynia, ul. Zgorzelecka, zatrudni od zaraz: 50 ELEKTRYKÓW, 40 ŚLUSARZY, 10 OPERATORÓW SPYCHACZY z uprawnieniami, 1 KIEROWNICZĄ WALCA DROGOWEGO, 3 MONTERÓW SILNIKÓW WYSOKOPRĘŻNYCH o wysokich kwalifikacjach zawodowych, 3 SPAWACZY AUTOGENICZNYCH z uprawnieniami, 3 SPAWACZY ELEKTRYCZNYCH z uprawnieniami, 4 KOWALI, 3 MASZYNISTÓW maszyny wyciągowej, 6 SYGNALISTÓW SZYBOWYCH, 6 CIEŚLI SZYBOWYCH, 20 GÓRNIKÓW STRZAŁOWYCH posiadających zaświadczenie OUG, 100 ROBOTNIKÓW NIETWYKALIFIKOWANYCH do robót ziemnych i czyszczenia taśmociągów.

Wymagane dokumenty przy przyjęciu: 1) Wywiad i życiorys, 2) zaświadczenie z ostatniego miejsca pracy (ważne 3 miesiące), wzgl. z Prezydium Rady Narodowej o dotychczasowym zatrudnieniu, 3) dokumenty uprawniające wykonywanie zawodu (dyplomy, świadectwa szkolne, ukończonych kursów itp.), 4) Wyjeżdżający do pracy winni wymeldować się na czasowo do Bogatyni oraz zabrać ze sobą dowód osobisty i książeczkę wojskową.

Nowopryjętym zapewniamy zakwaterowanie w hotelach robotniczych.

Wynagrodzenie zgodnie ze Zbiorowym Układem Pracy w Górnictwie, plus 20 proc. dodatek turowski. Dla zamieszkałych na terenie Wroclawia i okolic szczególnych informacji udziela Punkt Informacyjny w Zjednoczeniu Przemysłu Węgla Brunatnego — Wrocław, ul. Sudecka 96. k 1034-00

5 SPAWACZY ACETYLENOWYCH z uprawnieniami zatrudnią na korzystnych warunkach Kolejowe Zakłady Konstrucyj Stalowych w Starosielcach. k 1730-4

Advertisement for Aleksander Bek's 'OPERACJA' featuring a tank and the slogan 'Spirala'.

wprost ku Moskwie. — Drugiej pozycji obrony nie mam. To wy, towarzysze, jesteście moją drugą pozycją obrony. Jakże będzie wasze zadanie? Stańcie na drodze Niemcom i utrzymajcie się, dopóki cofające się oddziały nie zajmą nowej rubieży.

nowiskami oporu. Te stanowiska nie pozwolą nieprzyjacielowi dotrzeć do szosy. — Towarzyszu Brudny, teraz wasza kolej. — Brudny błyskawicznie pojął myśl generała. Rozlokował kompanie w kluczowych punktach, wykorzystał też warunki terenowe.

(CIAĞ DALSZY NASTĄPI)



## Będzie gdzie kopać piłkę

Gdziekolwiek w mieście znajdzie się chociażby najmniejszy wolny plac, tam od razu pojawiają się chłopcy z piłką. Lecz tych wolnych placów jest coraz mniej, a kopanie piłki między domami grozi zawsze wybićmiem

szyby i spowodować oburzenie lokatorów. A chłopcy garną się do sportu i przepędzają z jednego placu na drugi, mają żal do dorosłych.

Jesienią tego roku wydzielony został wolny plac między ulicą Lipową 22 a Aleją 1 Maja 8, który oddano w posiadanie komitetów dziecięcych TPD. Urządzono tam plac sportowy, wyposażony w urządzenia do skoków, biegów przez płotki, strzelnicę. Są też boiska do piłki nożnej, siatkówki, koszykówki. Już w tej chwili zasadzono na placu sportowym 30 topoli, a na wiosnę ustawione zostaną kolorowe ławeczki dla kibiców. Ale do wiosny jeszcze daleko. Tymczasem dzieci przygotowały teren pod lodowisko, którego powierzchnia wynosić będzie 700 m kw.

Dużą pomoc w urządzeniu placu sportowego dla dzieci wykazał Oddział Miejski TPD, Komitet Blokowy nr 15 i Wojewódzki Komitet Kultury Fizycznej. (as)

## Nasze 3 grosze

### Kosztowna tradycja

ZIELONA, pachnąca lasem choinka, przybrana błyszczącymi cackami, stwarza w domu miłą, świąteczną nastrój. Przy choince z wyjątkiem spędzają „gwiazdkę”, witać Nowy Rok. Tak każda tradycja.

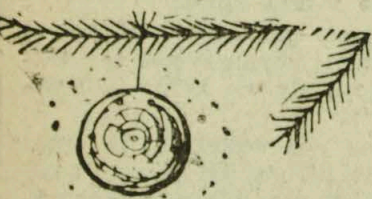
Miła to bezsprzecznie tradycja. Ale pomyślmy, jak bardzo kosztowna. Kilka, a nawet kilkanaście lat trzeba czekać, aby drzewko wyrosło. A wycina się ich przed każdym świętami dziesiątki tysięcy.

Wszystko jest jeszcze w porządku, gdy choinki pochodzą z planowych wyrębów, z czubów ściętych drzew. Wtedy las nie ponosi strat. Ale choinki te nie są, niestety, najładniejsze. Dlatego też wiele osób korzysta z usług leśnych złodziei i handlarzy, aby tylko mieć piękną choinkę. A przecież tradycji stanie się zadość i wtedy, gdy choinka będzie mniejsza, gdy w wazonie znajdzie się kilka świerkowych gałęzi.

KAZDEGO roku, w okresie przedświątecznym, Liga Ochrony Przyrody prowadzi kampanię mającą na celu ochronę drzewostanów świerkowych i jodlowych przed wyrębem ich na choinki. Apel ten w ubiegłym roku nie pozostał bez echa. Dzięki energicznej postawie organów MO, PIH i Straży Leśnej, ocalono tysiące drzew świerka i jodły. Mamy nadzieję, że i w tym roku będzie podobnie.

Wydział Handlu Przemysłu WRN w Białymstoku, zgodnie z apelem Ligi Ochrony Przyrody, polecił przedsiębiorstwom handlowym, aby wystawy i wnętrza sklepów nie dekorować choinkami naturalnymi. Cena to inicjatywa. Inne instytucje powinny pójść jej śladami.

JESZCZE jedno. W szkołach, przedszkolach i zakładach pracy uroczystości noworocznych choinek odbywają się w różnych terminach. Jedno drzewko świerkowe może być z powodzeniem wykorzystane kilka razy. (a)



## Gdzie naprawić torebkę?

Wiele kobiet narzeka na brak punktu naprawy torebek i skórzanych. Torebki, nawet po krótkim użytkowaniu, psują się często. Urywają się paski, psują się zamki, pękają plastyki.

Jeśli nie można zorganizować specjalnego punktu naprawy torebek, to niechże naprawą zajmie się któryś z punktów szycielskich torebki. A punktów takich mamy w mieście dużo, zarówno w śródmieściu jak i w okolicy Rynku Siennego. (as)

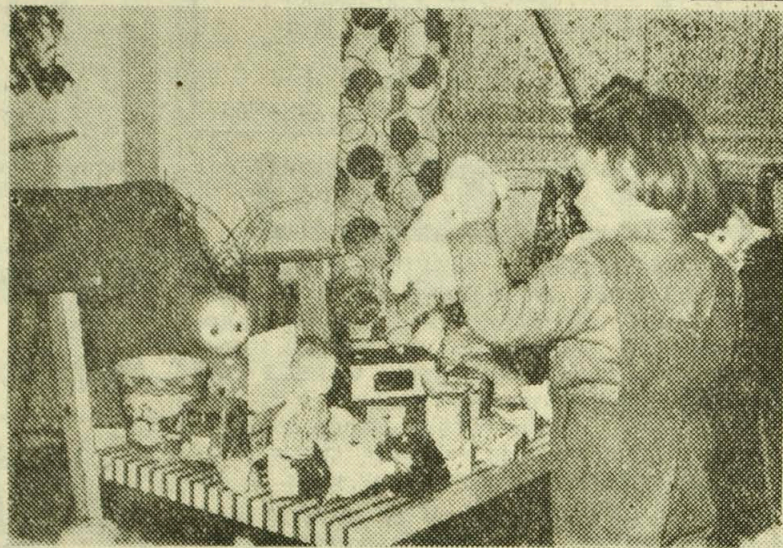
## Zbieramy zabawki dla dzieci na „gwiazdkę”

### Pierwsi ofiarodawcy

Mamy już pierwsze zabawki, którymi obdarowane zostaną dzieci niezamożnych rodziców.

Pierwszymi dziećmi, które podzieliły się swoimi zabawkami były dwie dziewczynki — Zosia i Ela Gajda. Przyniosły one lalkę, misia i małą torebkę. Dziewczynkom dziękujemy za dar, który innym dzieciom sprawi na „gwiazdkę” wielką radość.

Do „gwiazdki” zostało już tylko dwa tygodnie. Wyszukajmy więc wśród zabawek naszych dzieci niepotrzebne już lalki, misie, książeczki i inne zabawki i zanieśmy je do Zarządu Miejskiego Ligi Kobiet ul. Malmęda 8, pokój 8 (II piętro), by ucieścić inne dzieci, którym oprócz nas nikt nie położył pod choinkę upragnionego podarunku na „gwiazdkę”. (as)



I ja także wybiorę parę zabawek swojej nieznannej koleżance. Może spodoba się lalka, może misio, ale chyba najlepszy będzie pluszowy kotek.

## Posel i radni na spotkaniu z mieszkańcami Wygody

NIEZMIERNIE ciekawy przebieg miało spotkanie wyborców z dzielnicy Wygoda z wiceministrem Szkolenictwa Wyższego, posem Ziemi Białostockiej — Eugenią Krassowską oraz z radnymi WRN i MRN, jakie odbyło się w niedzielę 10 bm. W spotkaniu uczestniczyli: zastępca przewodniczącego Prezydium WRN — mgr Gabriel Górtowski, sekretarz KM PZPR — Zygmunt Bezubik, zastępca przewodniczącego Prezydium MRN — inż. Kazimierz Kasjański, komendant miejski MO — mjr Jerzy Zaremba, inspektor szkolny — Czesław Trybalski, kierownik Wydziału Kultury Prezydium MRN — Jerzy Lupański oraz radni: Jan Lech, Jerzy Pyrko i Michał Piatkowski.

W swym wystąpieniu poseł Eugenia Krassowska szczegółowo omówiła aktualną pracę Sejmu oraz ocenę budżetu i gospodarki narodowej, przeprowadzoną przez komisję sejmową.

Z kolei przewodniczący Obwodowego Komitetu FJN — Kazimierz Paszkowski omówił realizację postulatów wyborców.

Trzeba z przykrością stwierdzić, iż w tej dziedzinie nie uczyniono wiele. W dalszym ciągu nie są rozwiązane tak istotne sprawy dzielnicy Wygoda, jak konieczność budowy skrzydła do Szkoły nr 8, która obecnie nie jest w stanie pomieścić wszystkich dzieci oraz budowa dzielnicowego domu kultury. Niewystarczająca jest jeszcze ilość sklepów z artykułami żywnościowymi. Brak jest przedszkola, żłobka, placu zabaw dla dzieci, a nawierzchnia ulic pozostawia również wiele do życzenia. Dzielnica Wygoda nie ma apteki i urzędu pocztowego.

O ŻYWIONA dyskusja, w której zabierało głos 15 mieszkańców dzielnicy, dotyczyła omówionych wyżej, spraw.

Czy wnioski wyborców z dzielnicy Wygoda mogą być zrealizowane? Odpowiedzi na to pytanie udzielał zastępca przewodniczącego Prezydium

WRN — mgr Gabriel Górtowski, sekretarz Komitetu Miejskiego PZPR — Zygmunt Bezubik i zastępca przewodniczącego Prezydium MRN — inż. Kazimierz Kasjański. Z wypowiedzi przedstawicieli władz — mieszkańcy dzielnicy dowiedzieli się o sposobach rozwiązania wielu ich kłopotów. I tak:

Prezydium MRN będzie w stanie dać w r. 1962 mieszkania zastępcze dla 12 lokatorów domu, który uniemożliwia obecnie dobowanie skrzydła do gmachu Szkoły nr 8.

Do końca 5-latką Wygoda otrzyma minimum powierzchni handlowej jakimi sklepami, co stanowi 120 m kw. na 100 mieszkańców.

Istnieje możliwość rozpoczęcia budowy dzielnicowego domu kultury, po uzyskaniu na ten cel dotacji SFOS.

W roku przyszłym rozpocznie się gruntowną przebudowę ul. Sienkiewicza, a — co za tym idzie — budowę wiaduktu przy ul. Wasilkowskiej.

PSS rozpocznie budowę pawilonu handlowego u zbiegu Szosy do Zielonej i ul. Wasilkowskiej.

JEDNAKŻE wspomniani mówcy, jak też i wiceminister Eugenia Krassowska, która na zakończenie spotkania ponownie zabrała głos, podkreślali z całą mocą konieczność szerokiej społecznej inicjatywy przy budowie nowej szkoły jak też i dzielnicowego domu kultury. Gdyby budowa domu kultury stała się niemożliwa — szkoła nie tylko może, lecz i powinna stać się ośrodkiem życia kulturalnego dzielnicy. Rzecz jasna, osiągnąć to będzie można, jeśli w nowym skrzydle, które konieczność trzeba budować — a co do tego przedstawiciele władz byli jak najbardziej zgodni — znajdą się pomieszczenia na świetlicę dzielnicową, bibliotekę, miejsce na zajęcia z dziećmi samokształcenia i oświaty dorosłych. (h)

## W sklepach przed świętami

# Klientów dużo - zaopatrzenie słabe

We wszystkich prawie sklepach panuje przedświąteczny ruch. W artykuły spożywcze można się zaopatrzyć przed samymi świętami, dlatego też największym powodzeniem cieszą się obecnie sklepy z artykułami przemysłowymi.

Trzeba jednak stwierdzić, że najlepiej zaopatrzone są stoiska z zabawkami i ozdobami choinkowymi.

Okresem przedświątecznym najbardziej zaskoczony

został handel obuwiem. Braki występują we wszystkich prawie asortymentach. Z wielką trudnością można kupić półbuty damskie w cenie około 200 zł oraz damskie botki w ciemnych kolorach i w większych rozmiarach. Nie ma też półbutów męskich czarnych „na krepie”, zabrakło w sprzedaży botków męskich na futrze w cenie 450 zł i męskich trzewików. A więc brak jest obuwia przystosowanego na okres zimy. Nie najlepiej też wygląda zaopatrzenie w obuwie damskie wieczorowe chociaż zbliża się karnawał i popyt na te artykuły ostatnio się zwiększył. Brak więc czarnych zamszowych szpilek, brak pantofli na półszpilkach, białych czótenek i wieczorowych czarnych „galanterek”.

## Odczyt lektora KC o religiach Bliskiego Wschodu

Dziś, 12 bm., o godz. 11 lektor KC — mgr CHYLIŃSKI wygłosi drugą część odczytu na temat „Religie starożytności Bliskiego Wschodu”. Na odczyt, który odbędzie się w dużej sali konferencyjnej KW PZPR, proszeni są lektorzy KW, KM oraz aktywni partyjni.

## Najładniejsza świetlica

W ubiegłą sobotę w bloku Spółdzielni Mieszkaniowej przy ul. Garbarskiej odbyła się niecodzienna uroczystość. Tego dnia otwarto oficjalnie świetlicę, ładnie urządzone i wyposażoną w telewizor, adapter i bibliotekę. Ze świetlicy tej korzystają dzieci i dorośli zamieszkałi w bloku. Na ścianach dziecięcej świetlicy TPD wymalowane zostały różne postaci z bajek.

W organizowaniu świetlicy wyróżnili się: Jadwiga Baranowska, Stanisława Sosnowska i prezes Spółdzielni Mieszkaniowej Michał Borowik, który otrzymał dyplom uznania Towarzystwa Przyjaciół Dzieci. (as)

## Interesująca wystawa

Zarząd Wojewódzki Towarzystwa Wiedzy Powszechnej w Białymstoku organizuje wystawę „O pochodzeniu gatunków”. Otwarcie nastąpi w auli Akademii Medycznej dnia 12. XII. 1961 r. o godz. 12.

## Spółdzielnia „Pokój” wykonała roczny plan

Zarząd Spółdzielni Krawieckiej „Pokój” powiadomił nas, że jeszcze w dniu 6 bm. spółdzielnia ta wykonała zadania planu na rok 1961.

Do końca roku spółdzielnia da dodatkową produkcję wartości (według cen zbytu) — 3.800 tys. zł. (w-z)

## Migawka Bądźmy trzeźwi...

W niedzielę rozpoczął się w naszym mieście Tydzień Trzeźwości. Hasło tego Tygodnia brzmi: „W Tygodniu Trzeźwości bądźmy trzeźwi”.

A tymczasem już w pierwszym dniu Tygodnia Trzeźwości białostocka Izba Wytrzeźwień miała 11 klientów, a Pogotowie Miłocynne wyjeżdżało aby zlikwidować trzy awantury spowodowane przez osoby znajdujące się w stanie nietrzeźwym. Dwóch pijaków „rozrabiało” na ulicy, jeden w domu. (a)

## Pomagają ale nie dość ofiarnie

W bieżącym roku wiele zakładów pracy partycypowało w budowie urządzeń komunalnych w Białymstoku. Ogólna kwota deklarowana przez przedsiębiorstwa wyniosła ponad 11,5 mln zł. Największą sumę przyznało na potrzeby komunalne Ministerstwo Przemysłu Lekkiego, Ministerstwo Komunikacji i Ministerstwo Zdrowia.

Blisko 7 mln złotych pochłonęła budowa dróg i dojazdów, 4 mln 637 tys. zł wyasygnowano na kanalizację i blisko 700 tys. na gazownictwo. Fundusze przeznaczone przez zakłady pracy i kredyty MRN wykorzystano m. in. na budowę rurociągu do Starosielce, który przekazany zostanie do użytku jeszcze w bieżącym roku, kolektora do Dajlid i arterii komunikacyjnej Białystok — Fasty, gdzie obecnie prowadzone są roboty wykończeniowe. W trakcie budowy jest jeszcze przepompownia ścieków. Budowa przepompowni oraz wielu innych obiektów kontynuowana będzie w roku przyszłym.

Miasto nasze ma jeszcze wiele potrzeb z zakresu gospodarki komunalnej. Poważne nakłady finansowe przeznaczać trzeba będzie w dalszym ciągu na rozwój sieci kanalizacyjnej, wodociągowej itp., a kredyty jakimi dysponuje Miejska Rada Narodowa nie pokryją wszystkich kosztów. Z pomocą gospodarzom miasta powinny więc przyjść zakłady pracy. Tymczasem, jak dotąd, brak inicjatywy ze strony przed-



WTOREK  
**12**  
grudnia  
Aleksandra

### Nareszcie śnieg!...

...wolały w niedzielę dzieci, uradowane, że białe płatki pokrywają powoli ziemię. Niestety, radość maluchów nie trwała długo. Wczoraj, po ciemniutkiej warstwie śniegu nie było już nawet śladu. Za to MPO jest zadowolone — przy takiej zimie nie ma kłopotu z odśnieżaniem.

### Dzieci...

...mają jednak inną wielką uciechę. W witrynie okna wystawowego Powszechnego Domu Towarowego usadowił się Dziadek Mróz. Kiwa głową i mruga do dzieci znacząco: niedługo już święta. A pod choinkę przyniosę wam wiele podarunków.

### Grudniowa temperatura...

...mimo ładnej pogody obniżyla się jednak. Najbardziej odczuły to apteki, w których ustawiają się długie kolejki po lekarstwach. Akrom, tabletki przeciwko grypie i syropy na kaszel cieszą się zdecydowanym powodzeniem. O przeziębienie przecież teraz nie trudno.

### Zaproszenie ognia

...było w niedzielę przyczyną pożaru w cerkwi w dzielnicy Starosielce. Na szczęście ogień ugaszono w porę. Spaliły się jedynie częściowo szaty liturgiczne. Straty szacuje się na kilkaset złotych. (a)

siębiorstw. Do końca listopada — zakłady zadeklarowały na rok przyszły zaledwie 500 tys. zł. Jest to kwota minimalna, za którą niewiele będzie można zrobić.

Sądymy jednak, że do końca roku wpłyną dalsze zobowiązania, które przyczynią się do rozbudowy Białostoku. (t)

# Gazeta Białostocka

ORGAN KW POLSKIEJ ZWIĄZKOWEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Organ KW PZPR w Białymstoku. Redaguje kolegium. Wydawca: Białostockie Wydawnictwo Prasowe, RSW „Prasa” Białystok, ul. Wesolowskiego 1. Telefon: red. naczelny 34-14, sekretarz redakcji 36-16, dz. reporterski 45-76 (kier. działu) i 45-97, dz. sport. 36-33, red. nocna 25-36 centrala 37-41 do 49.

Nie zamówionych rekwizytów i zdjęć redakcja nie zwraca. Warunki prenumeraty: miesięcznie — 12,50 zł, kwartalnie — 37,50 zł, półrocznie — 75 zł, rocznie — 150 zł. Prenumerata przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto PUPiK „Ruch” nr 12-6-1312 PKO Białystok. Na odroczenie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma.

Zamówiama ze zleceniem wysyłki za granicę, przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa ul. Wilcza 46, nr konta PKO 1-6-100024, nr telefonu 84958.

Prenumerata zgłoszona do dnia 15-tego danego miesiąca, PKWZ „Ruch” rozpoczyna realizować z dniem 1-go następnego miesiąca. Adres Biura Reklam i Ogłoszeń Białostockiego Wydawnictwa Prasowego RSW „Prasa”, Białystok ul. Wesolowskiego 1.

## Bazie w grudniu

Warszawskie gazety donosily niedawno, że w stolicy kwaciarki sprzedają bazie. Również u nas w ostatnią niedzielę można je było kupić u sprzedawcy kwiatów. Wielu klientów skoczyło. Zawieszono przyjemnie miętę i w flakonie bazie, które normalnie rozwijają się dopiero wczesną wiosną. Jeszcze nie zaczęła się zima, a już jest wiosna. (w-z)